LE SAINT-ARMAND 15 ANS

LE JOURNAL DE L'ARMANDIE

Saint-Armand, Pike River, Bedford, Canton de Bedford, Notre-Dame-de-Stanbridge, Stanbridge Station, Stanbridge East, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Dunham et Frelighsburg

VOL. 16 nº 4, février - mars 2019

Ne doutez jamais du fait qu'un petit nombre de personnes réfléchies et engagées peuvent changer le monde.

Margaret Mead, anthropologue

Les gens de Pigeon Hill...

page 4

... dans un récit graphique

La rédaction

Ne tirez pas sur le messager!

page 5

L'affaire Louis Robert

Pierre Lefrançois

Ensemble pour les aînés

pages 11 à 19

Municipalités amies des aînés

Cahier spécial

Producteurs laitiers inquiets

pages 20 et 21

Ça va être lait

Guy Paquin

La fibre optique arrive...

page 27

... avec du retard

Guy Paquin

LA DÉVITALISATION, UNE FATALITÉ?

Pierre Lefrançois

Les experts nous avertissent que, au cours des deux ou trois prochaines décennies, les régions du Québec seront aux prises avec une dévitalisation accélérée en raison du vieillissement de la population qui est nettement plus marqué dans les zones rurales que dans les grandes villes. La dévitalisation, c'est la disparition de services publics, de commerces et d'activité économique sur un territoire, puis la détérioration progressive des infrastructures qui s'ensuit.

Au cours des deux dernières décennies, c'est dans les huit municipalités entourant la ville de Bedford, qu'on a observé le plus important déficit démographique de la MRC de Brome-Missisquoi : l'âge médian y est de 50,5 ans, soit un an de plus que celui de la MRC et 6 ans de plus que celui de l'ensemble du Québec.

C'est pourquoi ces municipalités se sont alliées pour élaborer une politique commune dans le cadre du programme Municipalité amie des aînés (MADA) dans le but de contrer la dévitalisation qui les frappe de plein fouet. C'est qu'un petit nombre d'élus locaux, de citoyens dévoués et d'organismes communautaires y estiment que la dévitalisation n'est pas une fatalité absolue. Dans les pages centrales du présent numéro, vous trouverez l'essentiel de cette politique locale qui était dévoilée à Bedford le 1er février dernier.

L'an dernier, le gouvernement du Québec annonçait des investissements de 12,3 milliards de dollars au cours des cinq prochaines années afin de concrétiser son plan d'action visant à créer les conditions propices à un vieillissement actif des aînés. On entendait ainsi mettre en valeur l'engagement citoyen, social et professionnel des aînés, soutenir leur participation à la vie sociale et récréative, accompagner et soutenir leurs proches aidants, les encourager à veiller sur leur santé, améliorer leur qualité de vie et, de façon générale, adapter les services locaux à leurs besoins, tout en favorisant la solidarité et le dialogue intergénérationnels et en facilitant l'accès à l'information gouvernementale.

Bien que ce programme gouvernemental n'ait pas encore été mis en œuvre, notamment parce qu'un nouveau parti est arrivé au pouvoir l'automne dernier, nous avons bon espoir que Marguerite Blais, la nouvelle ministre responsable de la Famille et des Aînés respectera l'orientation élaborée sous le gouvernement précédent. Nous croyons que son ministère saura répondre « présent! » lorsque les municipalités et les organismes communautaires lui présenteront leurs projets, madame Blais ayant déjà montré son intérêt pour la démarche MADA alors qu'elle était responsable des aînés au sein du gouvernement Charest.

URGENCE EN LA DEMEURE

Pierre Lefrançois

Les données objectives colligées par les scientifiques les plus compétents de la planète, ceux de l'Organisation des Nations unies (ONU), de l'agence spatiale américaine (NASA), de l'Agence américaine d'observation océanique et atmosphérique (NOAA), du Groupe intergouvernemental d'experts sur le climat (GIEC), de l'Organisation météorologique mondiale (OMM), pour ne nommer qu'eux, sont on ne peut plus claires : nous n'échapperons pas aux conséquences de la pollution généralisée.

Nous le savons tous maintenant, à l'exception, peut-être, de quelques négationnistes-libertariens déterminés à ne pas mettre l'épaule à la roue, à ne rien faire pour nous sortir du pétrin.

Pour tous les autres, et ils constituent une nette majorité, le temps de passer à l'action est venu. À tous les niveaux : municipal, provincial, fédéral, continental et international, dans cet ordre, puisque que le mouvement partira d'en bas, de ceux qui voient clair et qui n'ont rien à faire des bêtises des bien nantis négationnistes-libertariens dont les fortunes dorment dans les paradis fiscaux, ni de leurs larbins.

Dans ce numéro, comme dans ceux qui ont précédé et dans ceux qui suivront, nous nous efforçons de rendre compte de cette inévitable réalité qui se manifeste aussi à l'échelle de notre territoire.

Jean-Pierre Fourez

Vous lisez ce journal gratuitement, mais sa production et sa distribution ont un prix. Nous apprécions donc votre soutien lorsque nous passons le chapeau. Il est encore temps de faire un don!

À ce jour, 97 généreux donateurs ont contribué pour un montant total de 7670 $. Nous les en remercions chaleureusement.

Un don de 70 $ vous donne droit à plus de 120 $ en coupons-rabais échangeables dans huit restaurants et vignobles de la région (valides jusqu'au 31 décembre 2019).

DOMAINE DU RIDGE

VIGNOBLE LE DOMAINE DU RIDGE
205 ch. Ridge, Saint-Armand
QC, J0J 1T0
Tél : 450-248-3987
info@domaineduridge.com

AUBERGE DES TROIS ÉRABLES
192 ch. Des Érables, Saint-Armand
QC, J0J 1T0
Tél : 450-248-3715
aubergedestroiserables@gmail.com

VIGNOBLE DOMAINE DES CÔTES D'ARDOISE
879 rue Bruce, Dunham,
QC, J0E 1M0
Tél : 450-295-2020
info@cotesdardoise.com

VIGNOBLE DE L'ORPAILLEUR
1086 rue Bruce, Dunham,
QC, J0E 1M0
Tél : 450-295-2763
info@orpailleur.ca

VIGNOBLE VAL CAUDALIES
4921 rue Principale, Dunham
QC, J0E 1M0
Tél : 450-295-2333
info@valcaudalies.com

RESTAURANT LE OLD MILL 1849
7 ch. Caleb Tree, Stanbridge-East
QC, J0J 1T0
Tél : 450-248-2470
info@oldmil1849.com

AUX 2 CLOCHERS
BISTRO / RESTAURANT
2, rue de l 'Église, Frelighsburg
QC, J0J 1C0
Tél : 450-298-5086
restaux2clochers.ca

RESTAURANT LA BODEGA
3698 rue Principale, Dunham
QC, J0E 1M0
Tél : 450-284-0580
restobodega@gmail.com

LES RABAIS

Chez les vignobles, 15 % de rabais à l'achat d'au moins 4 bouteilles de vin, et chez les restaurateurs, un rabais de 20 $ (avant taxes et pourboire) sur un repas pour deux (voir les conditions spécifiques sur les coupons).

POUR OBTENIR VOS RABAIS, FAITES UN DON D'AU MOINS 70 $ AU JOURNAL :

-en ligne sur le site journalstarmand.com dans la bande verte du haut de l'écran, (cliquez sur l'onglet « Faire un don »)

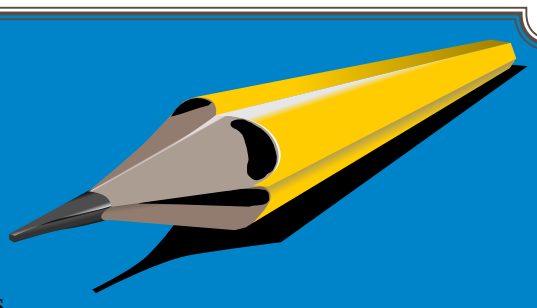
ou

-par la poste en joignant un chèque libellé à l'ordre de Journal Le Saint-Armand avec la mention « don au journal » ainsi que vos nom et adresse postale afin que nous puissions vous faire parvenir vos 8 coupons-rabais.

Le Saint-Armand..C.P. 27, Philipsburg, Qc, J0J 1N0

CITOYENS… À VOS CRAYONS !

Le Saint-Armand fait appel à vous et à vos talents de dessinateurs et de caricaturistes pour célébrer ses 15 ans d'existence.



Par vos dessins et votre humour, vous pourrez partager vos souvenirs, vos coups de cœur ou vos coups de gueule et ainsi témoigner de votre attachement à votre journal.

Vos œuvres seront sélectionnées par un comité ad hoc et publiées dans les numéros d'avril-mai, puis exposées au kiosque du *Saint-Armand* lors des prochaines Festifolies.

Thème : Notre Journal a 15 ans.

Format : 13 cm X 18 cm sur papier blanc.

Technique libre : crayons, feutres, aquarelle, techniques mixtes ou autre.

Faites-nous parvenir vos chefs d'œuvre entre le 10 décembre 2018 et le 22 mars 2019, par courriel à : jpfourez9@gmail.com (fichier JPEG ou PDF) ou par la poste à : Journal *Le Saint-Armand*, C. P. 27, Philipsburg J0J 1N0, en indiquant vos nom, âge, adresse et numéro de téléphone.

Le journal *Le Saint-Armand* a 15 ans!

Samedi le 23 mars

VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS!

Salle municipale de Frelighsburg
2, place de l'Hôtel de ville

14 h à 17 h — Jeux de société portant sur les mots/prix de présence
Venez vous amuser avec nous!

17 h à 19 h — Cocktail dînatoire préparé par le traiteur « Le cru et le cuit » de Nora Hamdi, vin local et orchestre
Venez vous régaler avec nous!

19 h à 22 h — Musique live et danse
Venez danser avec nous!

André Cormier et Le Saint-Armand Jazz Band

accompageront le cocktail et la danse

Partagez le chemin

Personne ne devrait être forcé de fuir son foyer.

Chaque minute, 31 personnes sont forcées de fuir leur foyer.

La majorité d'entre elles se trouvent dans les pays les plus pauvres de la planète et vivent dans des conditions extrêmement difficiles.

Conflits armés, changements climatiques, mégaprojets de développement, persécution... Les causes de la migration forcée sont multiples, complexes et interreliées.

Il est temps d'agir !

En solidarité avec les 68,5 millions d'enfants, de femmes et d'hommes déracinés à travers le monde, marchons 40 075 km, soit l'équivalent de la circonférence de la Terre, d'ici le 31 août 2019.

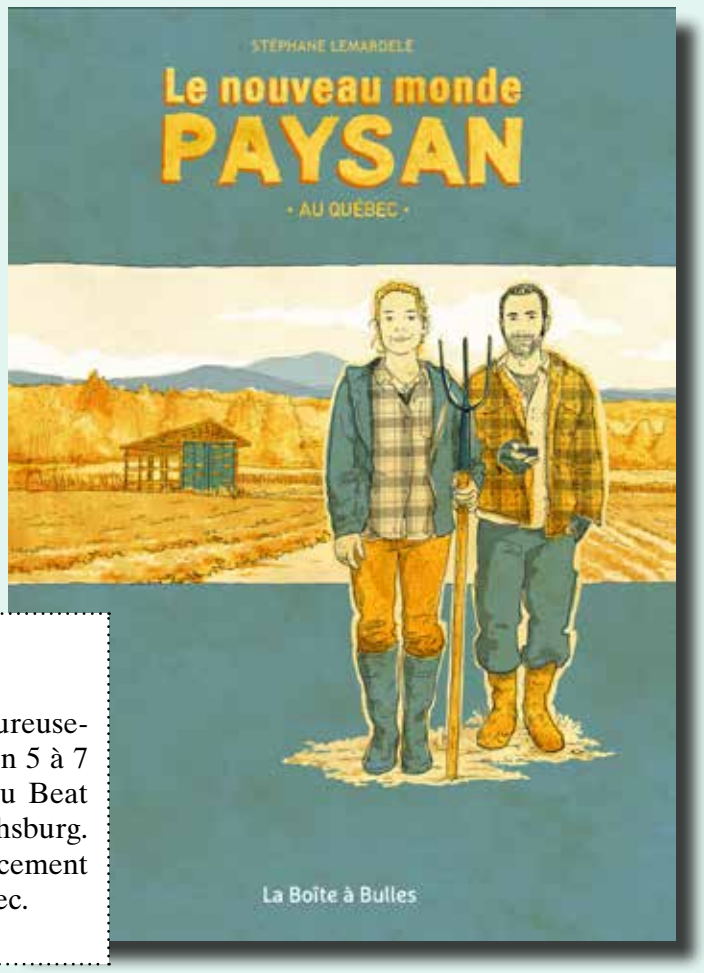
☐ Je m'engage à marcher afin de partager le chemin avec celles et ceux en exil.

Marchez, signez ou donnez : chaque geste compte !
devp.org/marche

Développement et Paix
CARITAS CANADA
1 888 234-8533
devp.org

LES GENS DE PIGEON HILL DANS UN RÉCIT GRAPHIQUE

Le journal *Le Saint-Armand* a rencontré le dessinateur de Sutton, Stéphane Lemardelé, créateur du récit graphique *Le nouveau monde paysan* qui vient de paraître en France aux éditions La Boîte à Bulles, et dont la sortie est prévue au Québec le 20 mars prochain. En fait, cet ouvrage est né à Pigeon Hill et les personnages qu'on y découvre sont des gens de Saint-Armand, Frelighsburg, Dunham, Bedford, Saint-Ignace, Stanbridge East et des alentours.



Né en France en mai 1968, Stéphane Lemardelé a fait l'école des beaux-arts de Cherbourg avant de s'installer au Québec en 1995. Ce dessinateur et scénarimagiste (*storyboard artist*) a notamment travaillé pour le Festival du nouveau cinéma de Montréal, Cinémania, les Rendez-vous du cinéma québécois et le festival de courts-métrages de Trouville en France.

PUBLICATIONS :
Les vieux gréements de France, (éd. Édilarge-Ouest-France)

CINÉMA : *STORY-BOARD, LAY-OUT* D'ANIMATION
Brick Mansion (Luc Besson prod., C. Delamarre)
Everything Will Be Fine (Wim Wenders)

LE LANCEMENT

L'auteur invite chaleureusement la population à un 5 à 7 prolongé le 22 mars au Beat & Betterave de Frelighsburg. On y célébrera le lancement de son œuvre au Québec.

L'ENTREVUE

Comment vous est venue l'idée de faire ce récit graphique?
Il y a cinq ans, j'ai participé à la récolte d'ail chez Christian Marcotte, à Pigeon Hill. C'est un événement annuel réunissant environ 150 personnes, toutes bénévoles, qui passent la journée dans le champ à ramasser l'ail bio

Christian Marcotte, le producteur d'ail de Pigeon Hill

que cultive Christian et à le mettre au séchoir. Un travail relativement exigeant qui prend la

Michel Viala, le potier de Pigeon Hill

journée entière et se termine par un banquet champêtre rappelant la dernière image des albums d'Astérix. J'ai été tout simplement renversé par ce que j'ai vu et entendu tout au long de cette journée : je ne voyais que des visages souriants, de gens venant de tous horizons, hommes, femmes, jeunes, vieux, citadins, ruraux ou néoruraux. Dans leurs regards, leurs sourires et leurs propos, je trouvais une chose étonnante, une sorte de cohésion sociale hors du commun.

Et c'est là qu'est né le désir de raconter cette histoire?
Oui, mais j'ai rapidement compris que ce qui me fascinait dans cette petite foule heureuse, c'était le fait qu'elle portait une sorte de vision de ce qui pourrait être. J'y ai rencontré des aînés qui me parlaient de ce qu'ils connais-

Paulette Vanier et Pierre Lefrançois, des Jardins de Cybèle (Saint-Armand)

saient, de ce qu'ils avaient découvert et de ce qu'ils tentaient de réaliser. Il y avait aussi des plus jeunes, déterminés à prendre la relève et à mettre sur pied des entreprises agricoles à la fois rentables et respectueuses de l'environnement.

Maude-Hélaine Desroches, La Grelinette (Saint-Armand)

Vous avez eu le sentiment que l'événement de la récolte de l'ail évoquait une révolution sociale en cours ou quelque chose du genre ?
Oui et j'ai décidé de creuser les choses en allant rendre visite à quelques-uns des personnages rencontrés sur la ferme de Christian. Ces entretiens m'ont mené à d'autres per-

Jean-Martin Fortier, La Grelinette (Saint-Armand) et Ferme des Quatre-Temps (Hemmingford)

sonnes, toujours dans la même région, jamais très loin de Pigeon Hill. Dans le récit graphique, la journée de la récolte d'ail constitue la trame narrative, mais on en sort régulière-

Kevin Shuffelt et Manon Rousseau, vignoble de Pigeon Hill

ment pour entrer dans des apartés avec divers personnages, explorant divers aspects de la révolution agricole en cours.

NE TIREZ PAS SUR LE MESSAGER!

Pierre Lefrançois

Depuis plus de 30 ans, l'agronome Louis Robert travaillait chez nous, en Montérégie-Est, pour le compte du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) à titre de spécialiste des sols et de conseiller en grandes cultures. Plusieurs agriculteurs d'ici le connaissent, notamment pour ses travaux dans le domaine des cultures intercalaires dans les champs de maïs et de la pratique des semis directs.

Ceux qui ont eu affaire à lui vous diront sans doute qu'il n'a rien d'un militant écologiste ou d'un dangereux écoterroriste. Le MAPAQ vient pourtant de le congédier pour avoir manqué à son devoir de loyauté envers son employeur en révélant aux médias une situation manifeste d'ingérence indue d'intérêts privés dans un centre de recherche sur les grains qui est principalement financé par des fonds publics. Il a d'abord alerté les autorités du MAPAQ puis, voyant que cela ne donnait pas de résultat, il a alerté un journaliste de *Radio-Canada* et un autre du journal *Le Devoir*.

Retour à l'essentiel

Dès lors, l'attention de tout le monde se porte sur le comportement du messager et celui des autorités : l'agronome aurait-il mieux fait de se taire? Aurait-il dû éviter de s'avancer à visière levée comme il l'a fait? Les autorités ont-elles pris au sérieux ses dénonciations ? A-t-on pris les mesures qui s'imposaient pour régler le problème?

Malheureusement, ces questions restent sans réponse parce que l'attention se porte sur l'étonnante sanction de congédiement, qui semble pour le moins disproportionnée et sur les déclarations successives du ministre du MAPAQ, André Lamontagne, qui ont pour effet (que cela soit intentionnel ou non) de détourner l'attention du véritable problème, soit la raison de la dénonciation, la situation que l'agronome estimait nécessaire de mettre au jour il y a plus d'un an.

Ne perdons pas de vue l'essentiel : le lanceur d'alerte a été congédié, mais rien n'indique que les problèmes qu'il dénonçait aient fait l'objet d'une enquête digne de ce nom, que les responsables aient été identifiés ou sanctionnés au besoin. En fait, la principale personne visée par les révélations de l'agronome est toujours en poste.

Louis Robert

Que dénonçait l'agronome?

Louis Robert trouvait inacceptables les agissements de monsieur Christian Overbeek, président du conseil d'administration du CÉROM, un centre de recherche sur les grandes cultures de grains, comme le maïs et le soya. Monsieur Overbeek, qui est également président de l'association des producteurs de grains du Québec, est connu pour s'être radicalement opposé à l'interdiction ou à un contrôle accru des pesticides néonicotinoïdes, que la science reconnaît pourtant comme néfastes pour les abeilles et d'autres insectes polinisateurs.

Christian Overbeek

Ce qu'a dénoncé monsieur Robert, c'est que Christian Overbeek s'employait à écrire et à faire paraître des articles dans les médias dans lesquels il mettait en doute les résultats scientifiques incriminant cette classe de pesticides. Je le sais pertinemment puisqu'il a soumis, à quelques reprises, de tels articles au journal *Le Saint-Armand*. Ayant une certaine expérience comme journaliste scientifique, j'ai compris assez rapidement que ces articles étaient biaisés. Cela se passait alors que, dans le monde entier, la communauté scientifique publiait des résultats indiquant que les néonicotinoïdes étaient bel et bien responsables de graves dommages causés aux populations d'abeilles.

Mais j'ignorais à l'époque que Christian Overbeek était également président du CÉROM. Ça, c'est Louis Robert qui nous l'a appris le 5 mars 2018. Il a également révélé le fait que, sur un effectif de 35 employés du CÉROM, une quinzaine, dont sept chercheurs, avaient démissionné depuis 2016 et que cette vague de départs de chercheurs s'était accélérée à compter de mai 2017. L'agronome faisait alors état de tentatives d'intimidation, par la direction du centre, à l'encontre des chercheurs et de l'« ingérence de quelques membres du CA, notamment de son président, dans la diffusion et l'interprétation des résultats de projets de recherche ». La direction et son CA auraient tenté de décourager les chercheurs de publier leurs résultats dans des articles scientifiques, résultats qui incriminaient les pesticides néonicotinoïdes.

Rappelons que le CÉROM est un organisme à but non lucratif voué à la recherche dans le domaine des grandes cultures de grains. Une partie de son mandat consiste à « réduire l'utilisation des pesticides qui nuisent à l'environnement ». Son budget annuel d'environ 2 millions de dollars est financé par le gouvernement du Québec (60 à 70 %), par le gouvernement du Canada (20 à 30 %) et par l'industrie privée (moins de 10 %).

Le MAPAQ n'a pas le droit de vote au conseil d'administration du centre de recherche, qui est composé de trois représentants de l'Association des Producteurs de Grains du Québec, deux représentants de la COOP fédérée (plus important fournisseur de semences et de pesticides au Québec), un représentant de la compagnie Synagri (qui vend pesticides, semences et engrais), une productrice de grains indépendante et une conseillère en gestion.

Des questions pressantes se posent

Indépendamment de la décision qui sera prise quant au congédiement de l'agronome, sans égard au maintien en poste du ministre ou à son remplacement, il nous semble essentiel de poser deux ou trois questions au gouvernement Legault :

-Qu'entendez-vous faire pour corriger le problème manifeste dénoncé par monsieur Robert?

-Trouvez-vous normal que des fonds publics destinés à la recherche pour le bien commun soient administrés exclusivement par des personnes ayant des intérêts pécuniaires manifestement en contradiction avec le bien commun?

-Pensez-vous toujours, monsieur le premier ministre, que les sonneurs d'alerte devraient s'adresser à leurs supérieurs et ne jamais parler aux journalistes, comme vous l'avez déclaré au début de février ?

André Lamontagne, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

On peut envisager diverses solutions, comme celles que soient présentées des excuses publiques à l'agronome, de remplacer le ministre de l'agriculture actuel, de réintégrer le chercheur dans ses fonctions ou de lui verser une solide indemnité, mais ces gestes ne changeront rien à l'affaire. Il importe de casser la mauvaise habitude qui consiste à laisser, coûte que coûte, des intérêts privés primer sur l'intérêt public!

C'est pas parce qu'on est petit qu'on ne peut pas faire de grandes choses !

Maude Ménard-Dunn

Les citoyens et citoyennes de Dunham sont en marche ! Plus de cinquante personnes se sont rassemblées en janvier à l'hôtel de ville de Dunham pour donner le coup d'envoi au virage écologique de la ville entamé avec la signature de la *Déclaration d'urgence climatique* (DUC) en décembre dernier.

Lors de cette consultation, les personnes présentes ont été invitées à proposer des mesures concrètes pour protéger l'environnement et réduire l'empreinte écologique à l'échelle locale. Parmi les propositions suggérées : la création d'une piste multifonctions du parc de l'Envol à l'école primaire, l'implantation d'un comité de surveillance de la gestion des matières résiduelles, l'interdiction des sacs en plastique et de la vente de bouteilles d'eau, l'instauration d'un système de covoiturage, la création d'un parc nature pour protéger la forêt et permettre aux enfants de s'y balader, etc.

À l'issue de la consultation, un comité d'action a été mis en place pour mettre en œuvre certaines mesures proposées par les citoyens. Composé de Guillaume Brais et Jules Brunelle Marineau, conseillers municipaux, Maude Ménard-Dunn, instigatrice de la signature de la DUC à Dunham, Grégoire Dunlevy et Carole Ferrer, qui tiennent la boutique Le Havre distorsionné, Alain Lacoste, cordonnier de Dunham, Éric Beaulac, gérant du pub de la Brasserie Dunham, Karine Gagné, citoyenne, Marcel Brais, agriculteur, et Karyne Cocolas, permacultrice, il devra se pencher sur la faisabilité des mesures proposées. Les Dunhamiens seront également appelés à s'impliquer dans des dossiers particuliers.

Plaisirs d'hiver au lac Selby : *Selby on ice*

L'événement Plaisirs d'hiver, *Selby on ice* se tiendra pour une 2e année consécutive au lac Selby. Au programme, patinage, pêche sur la glace, sculpture sur glace, BBQ, glissoire et bien d'autres activités agréables.

Voir renseignements sur le site Internet et la page Facebook de la ville.

Dunham et *Le Saint-Armand*

Le conseil municipal de Dunham a décidé de renouveler son partenariat avec le journal *Le Saint-Armand* pour l'année 2019-2020, en l'assortissant, encore une fois, d'un soutien financier afin de contribuer au maintien d'un journalisme local indépendant.

Boîtes à lunch zéro déchet

Florencia Saravia et Michel Moreau

Une douzaine d'élèves de l'école de la Clé-des-Champs travaillent depuis quelques mois dans un but commun, soit celui de réduire les déchets des boîtes à lunch. Accompagnés de l'équipe de Trois Flèches Productions, les élèves ont créé une vidéo mettant en vedette le cow-boy des déchets, ce dans le but de faire rayonner leur initiative et de porter leur message vers d'autres écoles.

Au Québec seulement, chaque habitant produit chaque année 344 kg de déchets qui ne peuvent être récupérés. Cette statistique nous classe au 6e rang sur 10 au Canada, et en queue de peloton parmi les pays industrialisés (Source : Statistique Canada; le Conference Board du Canada).

Soucieux de la santé de leur planète et sensibles aux enjeux environnementaux, ces jeunes ont décidé de mettre l'épaule à la roue. Grâce à une subvention du programme OSEntreprendre et à l'accompagnement de parents bénévoles, les élèves ont pu poser des gestes concrets afin de sensibiliser leur entourage. « L'environnement c'est important pour moi et j'aime aider les autres élèves à faire moins de poubelles, je sens que nous faisons quelque chose de bien pour notre planète », dit l'un des enfants impliqués dans le projet.

L'école de la Clé-des-Champs a mandaté Trois Flèches Productions pour produire la vidéo de la boîte à lunch zéro déchet. Le projet a été scénarisé dans un style narratif, en reprenant le thème du cow-boy proposé par les élèves. On suit ce dernier (Martin Skorek) dans sa quête vers un monde sans déchets et on découvre ce que des élèves aiment mettre dans leur boîte à lunch zéro déchet !

Justement, les jeunes élèves entrepreneurs se sont rencontrés sur l'heure du midi pour mettre sur pied leur projet de vidéo. De plus, ils ont travaillé sur des présentations en classe et sur des affiches informatives, ils ont distribué des cadeaux pour récompenser les bonnes habitudes, ils ont aidé, sur l'heure du midi, à trier les déchets, tandis que, de leur côté, trois artisanes en herbe confectionnaient des pochettes refermables et réutilisables pour les collations. Bref, les élèves ne manquent pas de créativité quand il s'agit de réduire la quantité d'ordures générées par les boîtes à lunch !

Des nouvelles de Notre-Dame-de-Stanbridge

Merci madame Travers pour votre formidable travail !

Carole Dansereau

C'est avec grand plaisir que, le 15 décembre dernier, le conseil municipal et les employés de la municipalité ont rendu hommage à une femme d'exception. Une femme qui a dirigé notre municipalité pendant 16 ans avec professionnalisme et dévouement. Au cours de toutes ces années, la maîresse Travers a su naviguer à travers quatre conseils municipaux différents, ce qui n'a certainement pas toujours été une sinécure !

Tout au long de ces années, elle a su garder le cap sur le développement et les orientations de notre municipalité grâce à sa rigueur intellectuelle, à son sens de l'équité, à son éthique irréprochable et à sa très grande capacité de travail.

Tout n'a pas été un long fleuve tranquille durant ces années. Rappelons-nous les inondations de 2006, l'implantation d'un système d'égout pour le village et toutes ces nouvelles politiques et procédures qui se sont ajoutées au fil du temps. Il en faut de l'organisation, de la persévérance pour passer à travers ce dédale bureaucratique et répondre aux multiples demandes de la MRC, des deux paliers gouvernementaux ou simplement de répondre à des citoyens vivant différents problèmes. Comme on dit, il faut du sang froid pour réussir avec une si petite équipe à gérer dans un tel contexte. Et surtout il faut être capable de porter plusieurs chapeaux à la fois, dans le domaine des ressources tant humaines, que matérielles ou financières.

Ainsi, madame Travers, vous pouvez dire « mission accomplie ». Vous pouvez être fière de ce que vous avez réalisé au cours de ces années. Le temps est maintenant venu de prendre enfin soin de vous, loin de soucis et des tracas de toutes sortes. Une autre étape de la vie vous attend, soit celle de vivre le moment présent avec intensité et dans la contemplation, et ce avec vos proches et amis.

Journée citoyenne d'écoresponsabilité

Nous ne pouvons plus ignorer les changements climatiques et la dégradation de notre environnement. D'ores et déjà, nous constatons leur impact important sur nos vies. Pouvons-nous ensemble contribuer à modifier le cours des choses ? Les solutions existent et elles sont accessibles ici même dans notre région. Engageons-nous et parlons-nous !

OÙ?	Salle communautaire de l'hôtel de ville 900, rue Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge
QUAND?	Samedi le 16 mars, de 9 h 30 à 16 h 30
POUR QUI?	Les citoyens et les agriculteurs d'ici et d'ailleurs
QUOI?	Tables rondes et échanges avec divers intervenants et experts
POURQUOI?	Découvrir ensemble des solutions inspirantes Se mettre en action, se parler, se comprendre Voir ce qu'on peut faire immédiatement, ici même
SUJETS	L'agriculture de l'avenir, les pratiques durables du petit jardin à la grande culture, la biodiversité, les vers de terre, l'agriculture biologique, l'achat local, l'approche zéro déchet
COÛT	Entrée gratuite
DÎNER	Chili offert sur place à prix modique (mentionnez-le, si désiré, lors de l'inscription afin que l'on puisse prévoir les quantités), ou apportez votre lunch
INSCRIPTION	carole.dansereau+inscription@gmail.com

Notre-Dame et *Le Saint-Armand*

Le conseil municipal de Notre-Dame-de-Stanbridge a décidé de renouveler son partenariat avec le journal *Le Saint-Armand* pour l'année 2019-2020, en l'assortissant, encore une fois, d'un soutien financier afin de contribuer au maintien d'un journalisme local indépendant.

Des nouvelles de Frelighsburg

Une distinction bien méritée

Le gîte Au Chant de l'Onde, Auberge-B&B, vient de recevoir une distinction des plus prestigieuses, soit le Travellers' Choice de TripAdvisor. Soulignons que seuls 25 gîtes ont reçu cette distinction au Canada dont 3 au Québec. Il ne fait aucun doute que les propriétaires, Christine et Pierre, méritent amplement cette reconnaissance.

Niché au cœur du village de Frelighsburg, en bordure de la Rivière-aux-Brochets, le charmant B&B contribue à la vie économique locale. Comme le fait remarquer Pierre, certains clients du gîte se sont même installés dans la région après avoir été charmés par l'accueil qu'ils y ont reçu.

Frelighsburg et *Le Saint-Armand*

Le conseil municipal de Frelighsburg a décidé de renouveler son partenariat avec le journal *Le Saint-Armand* pour l'année 2019-2020, en l'assortissant, encore une fois, d'un soutien financier afin de contribuer au maintien d'un journalisme local indépendant.

Des nouvelles de Saint-Ignace-de-Stanbridge

Albert Santerre (1950-2018)

Suite à une leucémie qu'il a combattue courageusement durant quelques années, Albert Santerre est parti paisiblement dans la nuit du 2 au 3 février.

Les gens de Saint-Ignace viennent de perdre celui qui aura été leur maire durant plus de 30 ans. Pour beaucoup d'entre eux, il était aussi un ami, parce que monsieur Santerre aimait vraiment les gens, et la plupart le lui rendaient bien. Il était d'ailleurs apprécié bien au-delà de sa municipalité. Il était notamment actif au sein de la Corporation de Développement de Bedford et région, a été adjoint au préfet de la MRC de Brome-Missisquoi de 2005 à 2009 et de 2012 à 2015 et, jusqu'à son décès, il présidait encore la Commission permanente sur l'aménagement du territoire à la Fédération québécoise des municipalités, de même que le conseil d'administration de l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi (OBVBM), organisme au sein duquel il était impliqué depuis 18 ans. Le vice-président de l'OBVBM, Pierre Leduc, a d'ailleurs eu ces mots pour souligner le départ d'Albert Santerre :

Albert Santerre

« Tu as toujours été un modèle dans ta façon franche et respectueuse de guider nos débats et prises de décision. Repose en paix mon ami. »

L'équipe du journal *Le Saint-Armand* tient à saluer cet homme droit et dévoué qui a tant fait pour la région et offre ses sympathies à la famille Santerre, aux citoyens de Saint-Ignace-de-Stanbridge et à tous ceux qui ont eu le bonheur de le connaître et de l'apprécier.

Des nouvelles de Bedford

ACTIVITÉS DU CLUB FADOQ DE BEDFORD

MERCREDI, le 20 mars 2019
Les sucres au Village d'Antan de Drummondville, arrêt aux serres de Rose Drummond

Départ à 9 heures, retour à Bedford vers 18 heures
Stationnement du Club FADOQ de Bedford au 14, Philippe-Côté
Veuillez vous présenter 20 minutes avant le départ.
Transport en autocar de luxe (56 passagers), repas traditionnel à volonté et tire d'érable sur neige (villagequebecois.com/village-sucre/), service de bar, balade en carriole à travers le Village d'Antan, arrêt aux serres de Rose Drummond : pause café, boutique-cadeaux, arrangements floraux, produits du terroir, articles de cuisine, soins du corps, etc.
Coût : 65 $ par personne, moins rabais de 5 $ pour les membres
Réservations : Barbara Gecina, (450) 248-7326
Réservez tôt pour vous assurer d'avoir une place. Date limite : le 1er mars

LUNDI, le 8 avril 2019
Visite éducative au zoo de Granby : L'envers du décor dans les coulisses du zoo

Découvrez comment le vétérinaire et ses assistants soignent les pensionnaires, ce qu'on prépare de bon pour les gorilles et les lions, comment on fabrique de l'eau de mer, etc.
Départ à 12 h 45, retour à Bedford vers 17 h 30
Stationnement du Club FADOQ de Bedford au 14, Philippe-Côté
Veuillez vous présenter 20 minutes avant le départ.
Transport en autobus scolaire de luxe (48 passagers), visite dans les coulisses du zoo, en prime, un contact avec les petits animaux ambassadeurs, conférence donnée par un biologiste. La visite s'étendra de 14 h à 16 h 15.
Coût : 35 $ par personne, moins rabais de 5 $ pour les membres
Réservations : Barbara Gecina, (450) 248-7326
Réservez tôt pour vous assurer d'avoir une place. Date limite : le 15 mars
À noter que les déplacements d'un point à l'autre du zoo exigent que les participants soient autonomes.

Bedford et *Le Saint-Armand*

Le conseil municipal de Bedford a décidé de renouveler son partenariat avec le journal *Le Saint-Armand* pour l'année 2019-2020, en l'assortissant, encore une fois, d'un soutien financier afin de contribuer au maintien d'un journalisme local indépendant.

LE CARREFOUR CULTUREL DE SAINT-ARMAND

Journée de l'histoire et du patrimoine

Le 24 mars

Avant-midi

Déjeuner Matin Mémoire : venez déjeuner et entendre Guy Paquin et ses invités raconter les moments forts de l'histoire de notre village et de notre région. Entretiens en anglais et en français. Salle communautaire, entrée gratuite, à compter de 9 h 30.

Après-midi

Exposition Patrimoine de nos familles : des gens de Saint-Armand présentent leurs trésors anciens, témoins émouvants de leur passé familial. Venez découvrir ce patrimoine familial, héritages conservés précieusement au cours des décennies et mêmes des siècles. Salle communautaire, entrée gratuite, à compter de 9 h 30.

The heritage and history day

March the 24 th

Morning

The **Morning and Memory** breakfast : have breakfast at the Salle communautaire and listen as Guy Paquin and his guests narrate the key moments in the history of our village and our region. The conversations will be in English and French. The admission is free and the doors will open at 9:30 A.M.

Afternoon

The **Families' heirloom** expo : At the Salle communautaire, people of Saint-Armand will showcase their treasures from olden days, moving witnesses of their families' past. Come and discover our families' heritage, carefully preserved for decades and even centuries. The admission is free and the doors will open at 1:30 P.M.

LE CARREFOUR CULTUREL DE SAINT-ARMAND

Viens-tu aux vues ?

PROJECTIONS GRATUITES
À LA SALLE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-ARMAND

Le vendredi 22 février 2019, à 19 h 30

Three Billboards : *Les Panneaux de la vengeance*

Un film de Martin McDonagh

Neuf mois après le viol et le meurtre de sa fille, Mildred Hayes décide de réagir car la police n'a obtenu aucun résultat. Elle affiche un message controversé sur trois grands panneaux à l'entrée de la ville, visant le très respecté chef de la police locale. Lorsque ce dernier s'implique dans la dispute, la lutte entre Mildred et les forces de l'ordre de la petite ville d'Ebbing dans le Missouri prend un virage dangereux.

Viens découvrir ce drame intriguant saupoudré d'humour, tout en savourant du bon popcorn ! Projection gratuite.

Viens-tu aux Vues? remercie la municipalité de Saint-Armand et La Caisse Desjardins de la Pommeraie pour leur précieux appui.

Le vendredi 22 mars 2019, à 19 h 30

Le grand bain

Un film de Gilles Lellouche, 2018

C'est dans les couloirs de leur piscine municipale que huit hommes de diverses générations « cabossés » par la vie (dépression, échec professionnel ou familial...) vont reprendre goût à celle-ci en s'investissant dans une discipline jusque-là propriété de la gent féminine : la natation synchronisée. Ils s'entraînent sous l'autorité toute relative de Delphine, ancienne gloire des bassins. Alors, oui c'est une idée plutôt bizarre, mais ce défi leur permettra de trouver un sens à leur vie...

L'entrée est gratuite et le popcorn fait sur place se vend pour presque rien.

Viens-tu aux Vues? remercie la municipalité de Saint-Armand et La Caisse Desjardins de la Pommeraie pour leur précieux appui.

PROJET PART'ÂGE

Intergénérations Québec est un organisme provincial à but non lucratif (OBNL) qui possède plus de trente ans d'expérience dans le rapprochement intergénérationnel. En partenariat avec le Secrétariat aux aînés (programme Québec Amis des Aînés), nous souhaitons transmettre notre expertise aux organismes intéressés par le développement d'initiatives intergénérationnelles.

Nous proposons aux organismes pour aînés un accompagnement gratuit dans la mise en œuvre d'une activité clé en main : le partage intergénérationnel d'expériences, une activité ponctuelle d'échange autour d'un thème afin de mettre en parallèle les savoirs et les vécus entre un ou deux aînés et des jeunes.

Nos formations s'adressent aux aînés qui souhaitent échanger avec des jeunes de la région (organismes jeunesse, camps de jour, maisons de jeunes, auberges du cœur, bibliothèques, écoles, CPE, etc.).

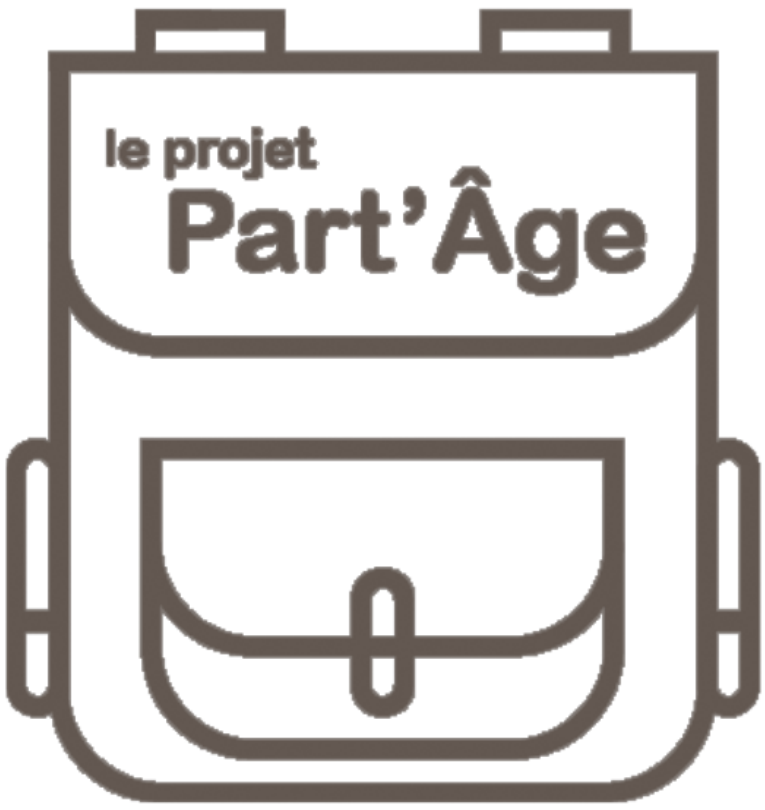
Nous proposons deux ateliers de trois heures chacun, conçus pour un groupe de 8 à 15 aînés, soit S'initier et s'inspirer (1er atelier), et Passer à l'action et planifier son activité (2e atelier). La participation est gratuite.

Date : les mardis 12 et 19 mars, de 13 h 30 à 15 h 30

Lieu : salle communautaire, 900, rue Principale, Notre-Dame-de-Stanbridge

Réservation : hâtez-vous, seules quinze places sont offertes! La présence aux deux ateliers est requise pour participer.

Inscription : ateliersmada@gmail.com ou Joance Martin au 450 248-2344



LA JEUNE FILLE ET LE VIEIL HOMME

Alors que les mauvaises nouvelles concernant l'environnement s'accumulent à un rythme effréné, qu'un récent rapport du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) nous met en garde contre les possibles conséquences d'un réchauffement planétaire de 1,5 à 2 °C au cours des prochaines décennies, nous avons pensé vous présenter deux personnes. D'abord une jeune fille de 15 ans qui s'est pointée à la 24e Conférence sur le climat de l'ONU qui se tenait en Pologne en décembre dernier. Ensuite, un vieil homme très expérimenté qui publiait, un an plus tôt, un livre troublant qui a de quoi secouer l'inertie qui nous afflige.

Greta Thunberg

My name is Greta Thunberg. I am 15 years old. I am from Sweden. I speak on behalf of Climate Justice Now (un réseau international d'organismes voués aux luttes sociales et écologiques). Many people say that Sweden is just a small country and it doesn't matter what we do. But I've learned you are never too small to make a difference.

But to do that, we have to speak clearly, no matter how uncomfortable that may be. You only speak of green eternal economic growth because you are too scared of being unpopular. You only talk about moving forward with the same bad ideas that got us into this mess, even when the only sensible thing to do is pull the emergency brake. You are not mature enough to tell it like it is. Even that burden you leave to us children. But I don't care about being popular. I care about climate justice and the living planet. Our civilization is being sacrificed for the opportunity of a very small number of people to continue making enormous amounts of money. Our biosphere is being sacrificed so that rich people in countries like mine can live in luxury. It is the sufferings of the many which pay for the luxuries of the few.

The year 2078, I will celebrate my 75th birthday. If I have children maybe they will spend that day with me. Maybe they will ask me about you. Maybe they will ask why you didn't do anything while there still was time to act. You say you love your children above all else, and yet you are stealing their future in front of their very eyes.

Until you start focusing on what needs to be done rather than what is politically possible, there is no hope. We can't solve a crisis without treating it as a crisis. We need to keep the fossil fuels in the ground, and we need to focus on equity. And if solutions within the system are so impossible to find, maybe we should change the system itself. We have not come here to beg world leaders to care. You have ignored us in the past and you will ignore us again. We have run out of excuses and we are running out of time. We have come here to let you know that change is coming, whether you like it or not. The real power belongs to the people. Thank you.

Version française*

Je m'appelle Greta Thunberg. J'ai 15 ans et je suis Suédoise. Je m'adresse à vous au nom de Climate Justice Now [Ndlr : coalition internationale d'organismes voués aux luttes sociales et écologiques]. On dit souvent que la Suède n'est qu'un petit pays et que ce que nous faisons ne compte pas. Cependant, j'ai appris dans la vie qu'on n'est jamais trop petits pour agir et contribuer à changer les choses.

Pour ce faire, il faut toutefois appeler les choses par leur nom, aussi pénible que cela puisse être. Vous ne parlez que de croissance économique verte parce que vous craignez d'être impopulaires. Vous parlez sans cesse d'aller de l'avant en vous fondant sur les vieilles idées qui nous ont précisément menés dans l'impasse alors que la seule chose sensée à faire, c'est d'actionner le frein à main. Vous n'avez pas la maturité requise pour appeler les choses par leur nom, y compris ce lourd fardeau que vous nous laissez à nous, vos enfants. Je me fiche d'être impopulaire. C'est la justice climatique et la vie de la planète qui me préoccupent. Notre civilisation est sacrifiée au profit d'un très petit nombre de personnes qui continuent à s'enrichir de manière inconsidérée. Notre biosphère est sacrifiée au profit de personnes immensément riches qui cherchent à satisfaire leur besoin insatiable de luxe. Le très grand nombre paie de ses souffrances le luxe dont jouit un très petit nombre.

La jeune Suédoise Greta Thunberg semonçant les grands de ce monde à la COP 24

En 2078, je fêterai mon 75e anniversaire. Si j'ai des enfants, ils passeront peut-être la journée avec moi et me poseront peut-être des questions sur vous. Ils me demanderont peut-être pourquoi vous n'avez rien fait quand il était encore temps d'agir. Vous dites que vous aimez vos enfants plus que tout et pourtant, vous leur arrachez leur futur sous leurs propres yeux.

Tant que vous ne vous concentrerez pas sur ce qui doit être fait plutôt que sur le possible politique, il n'y aura aucun espoir. On ne peut solutionner une crise sans la considérer comme telle. Nous devons laisser les combustibles fossiles dans le sol et nous concentrer sur l'équité. Et si le système actuel ne nous offre pas de solutions, alors peut-être faudra-t-il changer le système lui-même. Nous ne sommes pas venus ici pour supplier les dirigeants de ce monde de se soucier de la planète. Vous nous avez ignorés dans le passé et continuerez de le faire dans le futur. Nous n'avons plus d'excuses et le temps presse. Nous sommes venus ici pour vous faire savoir que le monde est sur le point de changer, que ça vous plaise ou non. Le véritable pouvoir appartient au peuple. Je vous remercie.

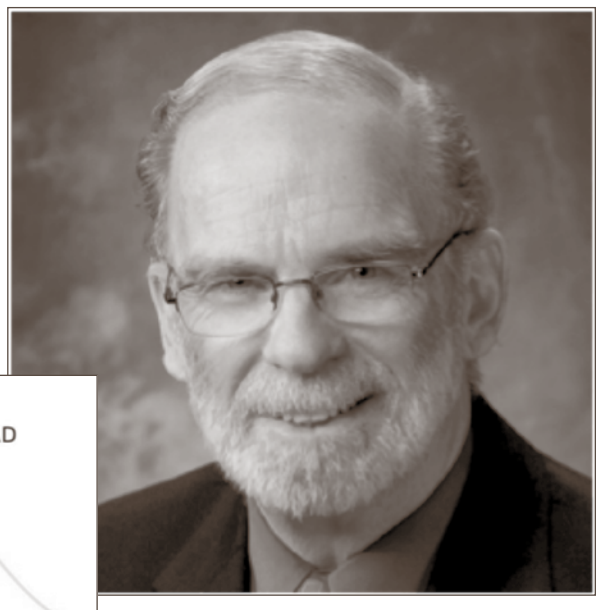
* *traduction libre par Paulette Vanier*

HARVEY L. MEAD, ÉCOLOGISTE PRAGMATIQUE

Il est trop tard pour préserver la vie telle que nous la connaissons. Trop tard aussi pour le développement durable. C'est le constat implacable que dresse Harvey L. Mead, vétéran de la scène environnementale. Depuis la publication, en 1972, du rapport du Club de Rome sur les limites à la croissance, véritable boussole du mouvement écologiste, loin de s'être améliorée, la situation n'a fait qu'empirer. Les belles heures du développement économique sont derrière nous, les émissions de gaz à effet de serre et la pollution continuent d'augmenter, les changements climatiques s'accélèrent, les ressources se raréfient…

Refusant de sombrer dans un pessimisme stérile, Harvey L. Mead prend le parti d'un optimisme opérationnel pour combattre l'inertie idéologique ambiante, convaincu que nous n'avons pas d'autre choix : soit nous changeons notre système par un effort communautaire massif, soit ce système s'effondrera sous le poids de ses excès, qu'ils soient économiques, sociaux ou écologiques.

L'idée d'une transition « douce » pour modifier la trajectoire délétère que nous avons prise est impossible, tout comme le maintien du paradigme de la croissance. Les défenseurs, hommes et femmes, de l'environnement et les militant(e)s pour le changement social doivent urgemment intégrer cet état de fait. Faut-il pour autant sombrer dans le désespoir ? Au contraire ! Il est impératif de définir les bases de nouveaux systèmes socioéconomiques qui survivront à la série d'effondrements à venir. Car c'est bien la fin d'un monde et le début d'un nouveau que nous devons bâtir. Retroussons-nous les manches, il est trop tard pour désespérer !


Harvey L. Mead

Ensemble pour les aînés

Bedford, Canton de Bedford, Notre-Dame-de-Stanbridge, Pike River, Saint-Armand, Saint-Ignace-de- Stanbridge, Stanbridge East, Stanbridge-Station

Il aura fallu deux ans de travail, de même que la détermination et le dévouement des membres d'un comité de pilotage formé d'élus des huit municipalités de la grande région de Bedford, de bénévoles et de travailleurs communautaires locaux pour mettre en œuvre la politique Municipalité amie des aînés dans l'ensemble de la région. Une municipalité amie des aînés (MADA) s'engage à assurer le bien-être de ses citoyens aînés en leur offrant des activités et des services adaptés à leurs besoins. Elle les encourage à être actifs et à participer à la vie de la communauté. En effet, l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) estime que, pour rester en santé, les aînés doivent demeurer actifs et que, pour accroître leur qualité de vie durant la vieillesse, il est souhaitable qu'ils participent à diverses activités. La MADA s'engage également à aménager les espaces qui leur sont consacrés afin d'en assurer l'accessibilité et la sécurité. Dans le cadre de ce programme, le gouvernement peut contribuer financièrement et de manière ponctuelle afin de soutenir les municipalités et les organismes communautaires dans leur démarche visant à assurer le mieux-être de cette clientèle.

Dans la mise à jour de leur politique MADA, les municipalités de la région de Bedford ont pris des engagements spécifiques et ont adopté un plan d'action pour les cinq prochaines années (de 2019 à 2023). Nous en présentons ici le plan concerté. **Chacune des municipalités participantes a également pris ses propres engagements qu'on peut consulter sur le site web du journal : https://journalstarmand.com/mada-municipalites-2019/**

ASPECT DÉMOGRAPHIQUE

Municipalité	60 à 69ans	70 à 79ans	80 ans et +	60 ans +	% pop âgée
Bedford	410	285	190	885	34,3 %
Canton de Bedford	115	80	45	240	35,4 %
Notre-Dame-de-Stanbridge	95	65	20	180	26,4 %
Pike River	75	50	15	140	26,5%
Saint-Armand	265	135	60	460	36,9 %
Saint-Ignace-de-Stanbridge	120	40	20	180	27 %
Stanbridge East	145	95	35	275	31,6 %
Stanbridge Station	30	20	10	60	21,7 %
Région de Bedford	**1255**	**770**	**395**	**2420**	**29,9 %**

Depuis 2001, c'est la région de Bedford qui, sur le territoire de Brome-Missisquoi, a subi le plus important déclin démographique. D'ailleurs, l'âge médian y est de 50,5 ans et est comparativement plus élevé que celui de la MRC (49,7 ans) et celui de la province (43 ans).

Selon l'Institut de la Statistique, en 2017, la région de Bedford comptait 30 % de personnes de 60 ans et plus comparativement à 27,2 % en 2011. Pour la même période, c'est la municipalité de Saint-Armand qui a connu la plus forte hausse, soit de 9,7 %.

ASPECT SOCIOCULTUREL

Selon le recensement de 2016, les personnes de 65 ans et plus dont la langue maternelle est l'anglais représentent 30,5 % de la population anglophone de la région de Bedford, laquelle est de 21 %. Soulignons que ce pourcentage d'aînés anglophones est plus élevé que celui de Brome-Missisquoi (24,7 %).

Au cours de la démarche de mise à jour de la politique, un sondage a été réalisé auprès de 278 aînés. Voici quelques faits saillants qui ressortent des données de ce sondage et des observations des membres du comité de pilotage :

- La région de Brome-Missisquoi est réputée pour sa qualité de vie et la beauté de ses paysages. D'où l'intérêt des néo-ruraux pour la région, particulièrement des jeunes retraités qui choisissent d'y vivre leur retraite, ce qui contribue notamment au vieillissement de la population.
- De toutes les régions de Brome-Missisquoi, celle de Bedford est la plus dévitalisée.
- Vingt-cinq pour cent des répondants souhaiteraient retourner au travail, de manière occasionnelle ou à temps partiel, chose intéressante compte tenu de la pénurie de main-d'œuvre dans Brome-Missisquoi.
- Du fait du caractère rural de la région et du vieillissement de la population, le transport des personnes constitue un problème. Pour 44 % des répondants, l'accès au transport collectif est l'une des mesures nécessaires pour demeurer à domicile. De plus, 44,4 % des aînés de la région de Bedford souffrent d'une incapacité qui limite leur possibilité de déplacement.
- Demeurer à domicile est le premier choix des aînés. Le départ de la maison correspond souvent à une perte d'autonomie et à la nécessité de trouver un logement adapté avec services à proximité de l'actuel milieu de vie.

- L'accès aux soins de santé, l'aide pour l'entretien intérieur et extérieur, le transport et les contacts humains variés et nombreux constituent pour les aînés sondés les éléments les plus importants.
- Les services et activités offerts doivent être adaptés de manière à desservir adéquatement la population anglophone. Plusieurs aînés ne parlent pas le français.
- Sur le plan social, de nombreux aînés agissent comme bénévoles auprès des membres de leur famille ou au sein de divers organismes. Ils contribuent ainsi à la vitalité et au dynamisme du milieu.
- Il importe que les aînés aient des activités de loisir. Celles-ci permettent une vie active, contribuent à briser l'isolement, favorisent l'entraide et procurent un sentiment de sécurité.
- Dans la région de Bedford, trois personnes âgées sur dix vivent seules et certaines d'entre elles sont vulnérables. Depuis 2017, le Centre d'action bénévole de Bedford et environs offre les services d'une travailleuse de milieu dont la tâche consiste à identifier ces dernières et à les orienter vers les ressources pouvant répondre à leurs besoins.
- On a observé que les services disponibles étaient largement méconnus des aînés. D'autre part, le fait qu'un nombre de plus en plus élevé de services sont offerts exclusivement en ligne constitue une barrière pour un grand nombre d'entre eux.

PLAN D'ACTION RÉGIONAL

AMÉNAGEMENT URBAIN ET MILIEU DE VIE

OBJECTIF	ACTIONS
Améliorer la sécurité routière	• Faire des représentations auprès du ministère des Transports du Québec afin de mettre en place des mesures d'apaisement de la circulation sur les routes provinciales du territoire.
Favoriser les déplacements actifs sur les routes provinciales de notre territoire	• Mettre en place les recommandations émises dans le plan de déplacements de Bedford, Notre-Dame-de-Stanbridge et Saint-Armand, et appliquer des mesures similaires dans les autres municipalités (exemples : largeur minimale des trottoirs de 1,5 m, marquage des traverses piétonnières aux intersections, éclairage adéquat).

COMMUNICATION

OBJECTIF	ACTIONS
Faciliter la coordination des activités et des communications sur l'ensemble du territoire	• Créer un comité communication-coordination composé d'un représentant de chaque municipalité dont la mission consiste à harmoniser les calendriers des événements et activités de la région de Bedford.

LOISIR, SAINES HABITUDES DE VIE ET VIE ACTIVE

OBJECTIF	ACTIONS
Faciliter l'accès aux activités de loisir	• Offrir dans chaque municipalité du territoire une programmation d'activités variées pour les aînés et ce, à coût minime ou nul.

TRANSPORT

OBJECTIF	ACTIONS
Faciliter les déplacements des aînés sur le territoire Bedford et région	• Explorer la faisabilité de développer un service de transport intra pôle afin de favoriser les déplacements des aînés sur le territoire.

SANTÉ

OBJECTIF	ACTIONS
Prévenir la maltraitance	• Promouvoir la ligne téléphonique Aide Abus aînés.
Soutenir le travail de milieu auprès des aînés	• Appuyer les demandes de financement. • Soutenir la sensibilisation et la formation portant sur la maltraitance.

PARTICIPATION CITOYENNE ET COMMUNAUTAIRE

OBJECTIFS	ACTIONS
Souligner l'apport des aînés	• Maintenir l'activité régionale visant à souligner la journée internationale des aînés.
Favoriser la participation citoyenne des aînés	• Mettre sur pied un comité de suivi de la politique sur lequel siègent au moins deux représentants aînés.
S'engager à l'égard des aînés	• Adopter une charte de bienveillance envers les aînés.

Together for our seniors

Bedford, Canton de Bedford, Notre-Dame-de-Stanbridge, Pike River, Saint-Armand, Saint-Ignace-de- Stanbridge, Stanbridge East, Stanbridge-Station

It took two years of work, along with the dedication and devotion of the members of a steering committee composed of elected officials from the eight Greater Bedford area municipalities, volunteers and local community workers, to update the Seniors-friendly municipality policy for the region.An Age-Friendly Municipality (MADA) is committed to ensuring the well-being of its senior citizens by providing them with activities and services adapted to their needs. It promotes active living for seniors and encourage them to participate in the life of the community. Why? Because the World Health Organization (WHO) believes that to stay healthy, older people must remain active and that, in order to increase their quality of life in old age, their participation in various activities must be facilitated. Also, their living spaces must be designed to ensure accessibility and security. Under the MADA program, the government can provide funding on an ad hoc basis to support municipalities and community organizations in their efforts to improve the well-being of seniors.

This update of the Bedford Region MADA Policy results in commitments and a specific action plan for the next five years (2019-2023). Here we present a joint regional plan for the entire region. Each of the participating municipalities has also adopted its own specific commitments on the website of your municipality or on the website of the newspaper *Le Saint-Armand*.

IN DEMOGRAPHIC TERMS

Municipalities	60 to 69	70 to 79	80 years +	60 years+	% of seniors
Bedford	410	285	190	885	34,3 %
Bedford Township	115	80	45	240	35,4 %
Notre-Dame-de-Stanbridge	95	65	20	180	26,4 %
Pike River	75	50	15	140	26,5%
St-Armand	265	135	60	460	36,9 %
St-Ignace-de-Stanbridge	120	40	20	180	27 %
Stanbridge East	145	95	35	275	31,6 %
Stanbridge Station	30	20	10	60	21,7 %
Bedford region	1255	770	395	2420	29,9 %

Since 2001, the Bedford area has suffered the most significant population decline in the Brome-Missisquoi area. In fact, the median age is 50.5 years for the region, which is higher than the MRC (49.7 years) and the province (43 years).

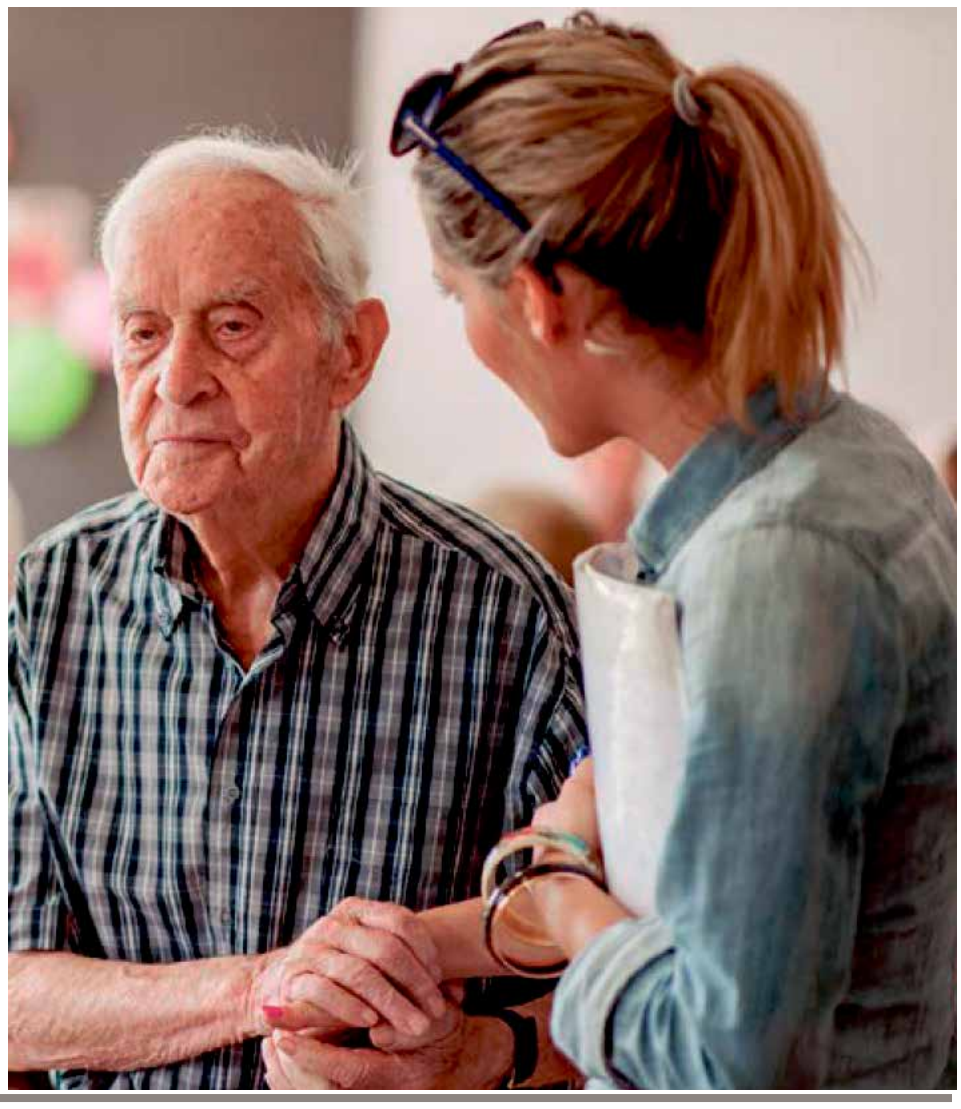
According to the "Institut de la Statistique", in 2017 the Bedford region has 30% of people 60 years and over compared to 27.2% in 2011. The municipality of Saint-Armand has experienced the most significant increase, of 9,7% for the same period.

IN SOCIOCULTURAL TERMS

According to the 2016 census, people aged 65 and over whose mother tongue is English represent 30.5% of the anglophone population in the Bedford region, which totals 21%. Note that this percentage of English-speaking seniors is higher than the one for Brome-Missisquoi (24.7%).

During the process of updating the policy, a survey was conducted among 278 seniors. Here are some highlights from the survey data and the knowledge of the steering committee participants:

- The Brome-Missisquoi region is renowned for its quality of life and the beauty of its landscapes. This attraction has resulted in the establishment of neo-rural, particularly young retirees who choose the region to live their retirement. Therefor contributing to the ageing of the population.
- The Bedford area is the most devitalized of Brome-Missisquoi
- In the context of labor shortage in Brome-Missisquoi, it is interesting to note that the survey highlighted that 25% of respondents would be interested in returning to casual or part-time work.
- The rural character of the region associated with an ageing population brings with it the challenge of transporting people. 44% of survey respondents tell us that access to transportation is one of the most important measures to be able to stay at home. In addition, 44.4% of seniors in the Bedford area are already living with a disability, which can affect transportation and housing.



- Staying at home is the first choice of seniors. The starting point of the process of leaving the house is often the loss of autonomy that results in the need for a adapted housing with services, close to their current living environment.
- The most important measures for seniors to stay at home are access to health care, support for indoor and outdoor maintenance, transportation, and frequent contact with people of all ages.
- The services and activities offered must be adapted to adequately serve the English-speaking population. Many seniors do not speak French.
- On the social front, many seniors volunteer either with their families or with organizations. They contribute to the vitality and dynamism of the environment.
- Leisure activities are essential for seniors. They allow an active life, to break the isolation, to favor mutual assistance and the feeling of security.
- Seniors' isolation is a reality that needs to be addressed, as three out of ten seniors live alone in the Bedford region, some of whom are vulnerable. It should be noted that since 2017, the Bedford Volunteer Center and region has developed a community work program with seniors. It aims to identify vulnerable seniors and refer them to resources that can meet their needs.
- Communication is a perpetual challenge. A widespread misunderstanding of the available services is observed. The generalization of services offered online is also a barrier to reach seniors.

CONCERTED REGIONAL ACTION PLAN

URBAN PLANNING AND LIVING ENVIRONMENT	
GOALS	**ACTIONS**
Improve road safety	• Make representations to the "Ministère des Transports de la mobilité durable et de l'électrification des transports" so that, in consultation with the community, calming traffic measures can be developed and implemented on the provincial roads of the territory.
Promote active travel on provincial roads in our territory	• Implement the recommendations issued in the Bedford, Notre-Dame-de-Stanbridge and Saint-Armand travel plans and apply similar measures in the other municipalities (example: 1.5 m sidewalk widths, pedestrian intersections, adequate lighting).

COMMUNICATION	
GOALS	**ACTIONS**
Simplify the coordination of activities and communications throughout the territory	• Create a communication/coordination committee composed of a representative from each municipality whose mission is to harmonize the calendars of events and activities in the Bedford region.
	• Advertise services and activities aimed at seniors in the newspaper *Le Saint-Armand.*
	• Provide municipalities with training in writing public communications for seniors.

LEISURE, HEALTHY LIFESTYLES AND ACTIVE LIVING	
GOALS	
Facilitate access to recreational activities	• Offer a variety of activities for seniors at minimal or no cost in each municipality in the territory.

TRANSPORTATION	
GOALS	**ACTIONS**
Facilitate the travel of seniors on the Bedford and Region territory	• Explore the viability of developing an intra-pole transportation service to boost the movement of seniors on the territory.

HEALTH	
GOALS	**ACTIONS**
Preventing abuse	• Promote the Senior Abuse Help line.
Support community work with seniors	• Support funding requests. • Support awareness and training on abuse.

CITIZEN AND COMMUNITY PARTICIPATION	
GOALS	**ACTIONS**
Highlight the contribution of seniors	• Maintain a regional event to mark International Seniors Day.
Promote the citizen participation of seniors	• Establish a policy monitoring committee with a minimum of two senior representatives.
Commit to seniors	• Adopt a charter of compassion for seniors.

RESSOURCES POUR LES AÎNÉS

RESSOURCES RÉGIONALES

Société Alzheimer Granby et région
1 (844) 623-3363
www.alzheimergranby.ca
Groupe d'activités de jour (répit et stimulation)
Soutien aux aidants (individuel, groupe, formation)
Intervention musicale (iPod avec musique personnalisée)

Coopérative de soutien à domicile du pays des vergers
1 (888) 767-2433
www.soutienadomicile.coop
Répit à domicile et présence-surveillance
Entretien ménager/ accompagnement pour les courses/ préparation de repas
Entretien des vêtements
Soins d'hygiène / aide à l'habillement/ soutien à l'alimentation /administration de médicaments

Regroupement soutien aux aidants Brome-Missisquoi
1 (877) 248-4236
https://rsabm.ca
Répit de jour
Répit hébergement 24 h (de 2 jours et plus)
Soutien aux aidants (individuel, groupe de soutien, formation)

Transport collectif et adapté Brome-Missisquoi
1 (866) 890-5242
http://brome-missisquoi.ca
Transport adapté :
Lundi au jeudi : de 7 h à 18 h
Vendredi au dimanche : de 7 h à 24 h
Transport collectif
Circuits entre Farnham et Bedford
Circuits vers Cowansville

Justice alternative et médiation
(450) 777-4208
http://www.jamed.org
Médiation citoyenne : service d'accompagnement en résolution de conflit entre personnes

Université du troisième âge Brome-Missisquoi
Bibliothèque de Cowansville, 608, rue Sud, Cowansville
Suzanne Clément : (450) 955-1164
https://www.usherbrooke.ca/uta/prog/cantons/brm
Cours en audition libre sur divers thèmes
Conférences

RESSOURCES LOCALES

Popote région de Bedford
4, rue Champagnat, Bedford
(450) 248-7053
popote_de_bedford@hotmail.com
https://www.facebook.com/Popote-de-la-région-de-Bedford
Popote roulante : Bedford et la région
Dîner communautaire 2e et 3e mercredi du mois
Repas surgelés
Cuisine collective
Frigo communautaire
Jardin collectif et communautaire

Centre d'action bénévole de Bedford et les environs
35, rue Cyr, Bedford
(450) 248-2473
https://www.cabbed.org
Dépannage alimentaire
Accompagnement et transport médical
Déclaration d'impôts et autres formulaires
Aide aux commissions
Appel automatisé de surveillance (PAIR)
Épicerie partage
Accompagnateur auprès des aînés
Cours de tablette informatique

Avante women's center
15, rue du Pont, Bedford
(450) 248-0530
www.avantewomenscenter.org
Trouver de l'aide et rencontrer d'autres femmes anglophones
Consultation individuelle
Orientation et référence
Activités et ateliers de discussion (santé, droits des femmes, etc.)
Soupe communautaire une fois par mois

Fondation Claude Desserre
(450) 248-4304 poste 34005
Mardi et jeudi
Prêt d'équipements tel que concentrateur d'oxygène, fauteuil roulant, lit électrique, béquille, marchette, etc., pour des personnes en perte d'autonomie à domicile, accidentées ou en convalescence.

Club FADOQ de Bedford et la région
Centre Georges-Perron, 14, rue Philippe-Côté, porte no 2, Bedford
Barbara Gécina : (450) 248 7326
https://clubfadoqbedford.ca

Yoga sur chaise	Jeux de cartes	Art dramatique/théâtre
Bingo	Palet américain	Activité physique
Pétanque	Scrabble	Cours informatique
Pickleball	Sorties organisées	

Club de l'âge d'or de Pike River
Salle communautaire, hôtel de Ville,
Clément Duquette : (450) 248-2133
Pétanque
Repas pour des fêtes spéciales (ex. : Noël, Saint-Valentin)
Sortie organisée

Club de cartes social de Stanbridge East
Salle Memorial Hall, 20, rue Academy, Stanbridge East
Louise Wightman (450) 248-7637
Jeux de cartes : vendredi de 13 h à 15 h 30

Loisirs de Saint-Ignace-de-Stanbridge
(450) 296-4467
http://www.saint-ignace-de-stanbridge.com/loisirs.htm
Centre communautaire, 857, ch. Saint-Ignace, Saint-Ignace-de-Stanbridge, pétanque, club de marche, zumba

Comité des Loisirs Notre-Dame-de-Stanbridge
Salle communautaire, 750, rue Gauvin, Notre-Dame-de-Stanbridge
Bingo : jeudi à 13 h 30
Jeux de cartes et jeux de sociétés : vendredi à 13 h 30

Station communautaire de Saint-Armand
203, rue Philips, Saint-Armand (Philipsburg)
Lise Bourdages : (450) 248-7654
Local ouvert lundi, mercredi et vendredi de 13 h à 15 h,
Club de tricot: le mercredi de 13h à 15h
(450) 248-4443
Accès Internet

Cercle des Fermières
Centre Georges-Perron, 14, rue Philippe-Côté, Bedford
Activités d'artisanat : lundi 13 h à 15 h
Courtepointe : mercredi 9 h à 11 h

Chevaliers de Colomb
Centre Georges-Perron, porte no 5, 14, rue Philippe-Côté, Bedford
(450) 248-7778
gil_lemaire@axion.ca
Brunch le 3e dimanche du mois
Réunion le 2e lundi du mois
Jeux de cartes
Billard
Local ouvert du lundi au vendredi de 12 h à 18 h

LES AÎNÉS À LA RESCOUSSE POUR LA REVITALISATION

Jean-Pierre Fourez

Le traitement de canal, vous connaissez ? Ça s'appelle aussi dévitalisation, et ça consiste en la destruction du nerf et des vaisseaux d'une dent malade. Ça fait mal à la mâchoire et au porte-monnaie. Dans le cas d'une ville ou d'un village, la dévitalisation se fait toute seule quand les forces vives de la communauté commencent à disparaître en entrainant avec elles les services que la population est en droit d'exiger.

La dévitalisation des communautés rurales n'est pas un phénomène nouveau; on le constate dans beaucoup de municipalités qui se mettent à péricliter à la suite de la fermeture d'une entreprise, d'un changement de vocation agricole ou d'une autre cause majeure. C'est le cas autour de nous. Chacun sait qu'il faudrait réagir, mais ne sait pas comment s'y prendre pour enrayer le déclin progressif et éviter une catastrophe sociale qui sera bien plus douloureuse et coûteuse qu'un traitement de canal!

De ce sombre portrait émergent parfois des idées géniales : souvenez-vous de Saint-Camille (dont nous avions parlé dans ce journal en 2011) revitalisée par des initiatives sociales de citoyens comme une coopérative, un resto communautaire et des incitatifs à venir y vivre. Des idées d'ordre culturel ? Pensez à Saint-Élie-de-Caxton, où un poète a réussi à rendre à sa population une identité et une fierté.

Chez nous on n'échappe pas non plus au déclin et au découragement, mais voilà qu'une énergie nouvelle apparaît avec la mobilisation au sein du pôle de Bedford qui regroupe les municipalités environnantes pour faire front à la morosité. De cette concertation sont nés plusieurs projets ayant en commun une participation intergénérationnelle, deux mondes aux préoccupations aussi différentes que ceux des jeunes et des aînés qui peuvent pourtant partager des activités communes.

Actuellement, deux projets intergénérationnels où les aînés ont un rôle majeur sont en cours et ne demandent qu'à grandir.

Un projet de théâtre mené par Jean-Claude Viau de la Fédération de l'âge d'or du Québec (FADOC) de la région de Bedford, qui propose des ateliers de jeu dramatique et la création d'un spectacle avec des acteurs de tous âges. (*Voir l'article qui suit*.)

Part'Âge : une initiative de l'organisme Intergénérations Québec et des comités MADA de Notre-Dame-de-Stanbridge et de Saint-Armand. Il s'agit d'un échange entre jeunes et aînés sous forme de rencontres et de témoignages pour favoriser la solidarité et la compréhension entre générations. *(Voir l'article en page 9.)*

En contexte de dévitalisation, les jeunes partent par manque de services et d'emplois. Les aînés, quant à eux, restent et d'autres arrivent au moment de prendre leur retraite. La population vieillit, les aînés sont de plus en plus nombreux. Mais si ceux-ci restent actifs et s'impliquent dans la communauté en offrant leur disponibilité au sein de toutes sortes d'organisations locales, on peut alors parler d'une « force grise » qui peut contribuer à contrer la dévitalisation.

L'exemple du journal *Le Saint-Armand* est éloquent à cet égard : la moyenne d'âge des membres de son conseil d'administration, de ses collaborateurs et de son équipe de production avoisine les 70 ans et on compte quelques octogénaires dans le groupe. Comme quoi les aînés peuvent très bien se rendre utiles à leur communauté pour peu qu'ils demeurent actifs et n'hésitent pas à s'impliquer. Si on y regarde de près, on trouvera dans presque toutes les organisations qui contribuent à la vitalité des communautés, une bonne quantité de têtes grises ou blanches mettant allégrement l'épaule à la roue.

Quel rôle les aînés peuvent-ils jouer dans la communauté ? S'engager dans des activités à caractère environnemental, social, culturel, politique et, pourquoi pas, économique (création de logements à loyer modique, mentorat de jeunes entrepreneurs, etc.), les exemples ne manquent pas! En somme, une société qui prend soin de ses aînés s'assure de pouvoir profiter d'une étonnante source d'expérience, de créativité, de sagesse et d'énergie bienveillante. Ce qui rend un territoire donné bien plus attrayant pour les jeunes familles.

LE THÉÂTRE À TRAVERS LES ÂGES…

Un projet de théâtre intergénérationnel est en train de voir le jour dans la région de Bedford. En effet, la FADOQ de Bedford et région offre la possibilité aux aînés de suivre des ateliers d'expression dramatique avec des jeunes.
« Le théâtre à travers les âges » est un projet intégrateur et intergénérationnel impliquant des élèves de l'école Mgr-Desranleau, des ados de la Maison des jeunes, ainsi que des membres de la FADOQ de Bedford et région.

Durant l'automne 2019, les participants des groupes ciblés auront l'occasion de suivre des ateliers de théâtre avec la comédienne professionnelle Annick Gamache, lesquels ateliers devraient se conclure par un spectacle commun présenté au printemps 2020. Initiation au jeu scénique, à l'interprétation des textes, à l'improvisation, aux techniques de voix, etc., de nombreux apprentissages y seront proposés.

Le projet consiste également à présenter du théâtre à travers les âges chronologiques puisque les aînés présenteront des extraits de théâtre de la Commedia dell'arte (Arlequin et Colombine) en passant par Molière, les auteurs du 19e et 20e siècle, et les auteurs contemporains, dont Michel Tremblay.

Les élèves de l'école Mgr-Desranleau présenteront une pièce portant sur les thèmes de l'environnement et de la récupération, ainsi que sur le travail des enfants dans le monde.

Les ados de la Maison des jeunes participeront à leur manière en assurant les transitions entre les scènes.

L'organisation technique et la fabrication des décors se feront sous forme de corvées où les trois générations conjugueront leurs efforts afin d'assurer la bonne marche de la production. Le tout sous la coordination de la FADOQ de Bedford et du responsable du projet, Jean-Claude Viau.

Ce projet original, outre d'offrir le plaisir du théâtre, aura pour effet de rapprocher les générations en partageant connaissances et talents artistiques, en initiant les jeunes à la culture, en développant la lecture et l'écriture, et en renforçant l'estime de soi.

Les ateliers pour les aînés se tiendront les mercredis de 16 h 30 à 18 h, du 13 mars au 1er mai 2019, au local de l'Âge d'or de Bedford, au Centre Georges-Perron, 12 rue Philippe-Côté. Ils se poursuivront à l'automne 2019. Les ateliers de la Maison des jeunes, ainsi que ceux offerts aux élèves de l'école Mgr-Desranleau auront lieu à l'automne 2019.

Tous les aînés de Bedford et région qui souhaitent participer aux ateliers peuvent s'inscrire auprès de Jean-Claude Viau, au 450-248-3047.

NE MODÉREZ PLUS VOS TRANSPORTS !

Services de transport pour ceux et celles qui ne peuvent pas conduire

Vous ne pouvez pas conduire et pourtant, la vie n'attend pas. Il y a l'épicerie à faire, les commissions, les rendez-vous médicaux, etc. Il y a bien les taxis mais, à la longue, ça pèse lourd sur les finances.

Si vous habitez Bedford et sa région, voici des solutions pour vous :

Pour ceux d'entre vous dont la mobilité est réduite, il y a le transport adapté. Vous réservez la veille et le véhicule vient vous prendre pour vous mener là où vous devez aller. Ça coûte de 3 à 15 $ l'aller. On appelle la veille au (450) 263-7010 ou au 1 (866) 890-5242.

Vous devez remplir votre frigo ? Passer à la pharmacie, à la banque ou au bureau de poste ? Vous avez des courses à faire, mais vous ne conduisez pas. Pas grave. Votre carrosse vous mènera là où vous avez affaire. Appelez le Carrosse d'Or au (450) 248-2473. On vient vous chercher et on vous accompagne pendant que vous faites vos courses. Et c'est gratuit ! Ce transport est disponible tous les jeudis. Appelez au moins un jour à l'avance.

Vous avez un rendez-vous médical mais pas de véhicule. Et pour compliquer les choses, votre rendez-vous est à Saint-Jean, Cowansville ou ailleurs qu'à Bedford. Vous pouvez compter alors sur le transport médical. Appelez quelques jours à l'avance au (450) 248-2473. On vous conduira à votre rendez-vous et on vous ramènera à la maison.

VOTRE VÉHICULE AU SERVICE DES AÎNÉS

Vous avez un véhicule, un permis valide et du temps libre dans la journée? Si vous habitez Bedford et sa région, vous et votre voiture pouvez faire une grande différence pour certains de nos aînés.

Quelques heures par semaine, utilisez vos talents de conducteur et votre amabilité pour transporter des personnes âgées qui en ont bien besoin. Vous pouvez donner un coup de pouce pour l'un de ces deux services bénévoles :

Le service de transport médical : il s'agit de transporter des personnes âgées à leur rendez-vous médical en dehors de Bedford (Saint-Jean, Cowansville, etc.) Vous les prenez à la maison et les amenez au lieu de leur rendez-vous. Vous les attendez, puis les ramenez. On vous rembourse environ 0,35 $ à 0,40 $ le kilomètre parcouru.

Le Carrosse d'Or : les aînés de la région ont, comme tout le monde, des courses à faire. Le jeudi, installez-vous au volant du Carrosse d'or et conduisez ces personnes à Bedford. Vous les aiderez à l'épicerie, à la banque ou à la pharmacie. Une fois ou deux par mois, le Carrosse se rend d'un coup de baguette magique à Saint-Jean pour les aînés qui sont complètement autonomes.

Appelez au (450) 248-2473 et inscrivez-vous comme bénévole au service qui vous convient.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
PRÉSENTE
LE RISQUE
Risque n° 6
SORTIR APRÈS UNE PLUIE VERGLAÇANTE
Il y a des petits risques que l'on aime prendre.
Mais pour vos projets, **ne prenez aucun risque**.
Découvrez notre CELI et notre REER garantis à 100 %
Communiquez avec l'un de nos agents d'investissement
1 800 463-5229 | epq.gouv.qc.ca | Retrouvez-nous sur
Épargne Placements Québec

Nos producteurs laitiers s'inquiètent

Guy Paquin

Quand le nouvel accord commercial nord-américain sera entériné par le Parlement du Canada et le Congrès des États-Unis, 3,6 % du marché canadien du lait passera aux mains des Américains. Ça peut sembler relativement peu, mais n'oublions pas que d'autres accords commerciaux internationaux grugent déjà le marché canadien du lait et en cèdent une partie aux concurrents étrangers. Si on les totalise, les pertes de marché dues à l'Accord–États-Unis–Mexique-Canada (AEUMC), qui remplace l'ALENA, à l'Accord de partenariat transpacifique et à celui signé avec l'Union européenne se situent entre 8,5 et 11 %.

« Pour parler d'une façon bien concrète, résume Stéphane Pelletier, c'est un mois de production laitière qui disparaît. » Propriétaire de la Ferme Luke à Saint-Armand, cet éleveur possède une soixantaine de vaches en production.

« Oh, bien sûr, poursuit-il, il s'en trouve pour dire que ça n'est pas grave parce que, depuis quelques années, la demande canadienne pour le lait et les produits laitiers augmente et que, pour cette raison-là, on ne perd rien. C'est vrai qu'il y a croissance de la demande intérieure pour certains produits laitiers, mais avec les accords internationaux, du moins pour la région Québec-Ontario-Maritimes, il n'y aura aucun gain pour le producteur. »

L'association Les Producteurs de lait du Québec a aussi constaté une belle croissance de la demande ces dernières années. Comparativement à l'année précédente, de mars 2017 à mars 2018, les ventes canadiennes au détail ont connu une hausse de 4,5 % pour le beurre, de 4,4 % pour la crème, de 3,3 % pour le fromage et de 0,6 % pour le yogourt. Cependant, avec l'accord européen, les producteurs estiment que les fermes laitières canadiennes perdront à terme 100 millions de dollars par an, à perpétuité, surtout à cause de l'arrivée massive de fromages européens.

Un accord qui tombe mal

Caroline Pelletier exploite avec son conjoint Paulin Bard la ferme et la fromagerie Missiska, la première située à Saint-Armand, la seconde, à Bedford. La ferme compte 35 vaches en production. Missiska produit des fromages, du lait non homogénéisé et du yogourt. Et pour Caroline, l'entreprise n'avait vraiment pas besoin du nouvel accord commercial nord-américain à ce moment-ci de son existence.

« Comme tout entrepreneur qui veut réussir, le producteur laitier doit investir, explique-t-elle. Mais le Programme fédéral d'investissement pour fermes laitières (PFIFL) est très dur d'accès récemment. J'ai dû travailler fort pour obtenir quelques milliers de dollars d'aide en 2018. Alors, voir à l'autre bout un marché qui diminue au moment où on vient d'investir, c'est loin d'être encourageant! »

Un an après son lancement, le PFIFL n'a financé que 784 demandes, soit le tiers des 2500 reçues et ce, pour l'ensemble du Canada.

« Et puis, poursuit Caroline, pensez au producteur laitier en fin de carrière. Il veut vendre sa ferme, les bâtiments, les vaches, les quotas et tout le roulement. Pour l'acheteur éventuel, sans les accords commerciaux internationaux, avec la croissance du marché intérieur, ça valait de l'or. Mais avec un marché qui va se réduire au profit de l'Europe et des États-Unis, c'est un pensez-y bien. La ferme laitière va devenir dure à vendre à un juste prix. »

Seul rayon de soleil, la belle croissance de la demande pour le lait canadien. Caroline a elle aussi constaté ce regain de ferveur des Canadiens pour la petite vache bleue.

Lait diafiltré et classe 7

Ça s'appelle « lait diafiltré » ou encore « produit de classe 7 ». Au-delà de ces appellations mystérieuses, il s'agit d'un produit simple qui a été durement frappé par l'accord nord-américain.

Voici en quoi cela consiste : selon le système canadien de mise en marché, votre ferme ne doit pas vendre plus d'un certain nombre de litres de lait par année. C'est votre quota annuel. Supposons que, en octobre, vous atteignez ce quota. Vous pouvez tenter d'expliquer à vos vaches que ça suffit et qu'il faut arrêter de faire du lait. Mais elles vous regarderont avec leurs beaux yeux de bovin et continueront d'en produire. Auparavant, on jetait l'excédent. Aujourd'hui on dispose d'un procédé ingénieux, qui consiste à retirer l'eau du lait pour obtenir une précieuse poudre contenant 85 % de protéines laitières ou une forme liquide de la même chose, le lait diafiltré, très utile aux fromagers et aux fabricants de yogourt.

« On n'est pas les seuls à en produire, explique Stéphane Pelletier. Les Américains en font des milliers de tonnes. Mais on avait trouvé une manœuvre pour bloquer l'entrée de la classe 7 américaine au Canada : les producteurs de lait canadiens ont signé un accord avec les fromagers et les fabricants de yogourt du Canada. Ils se sont engagés à vendre leur lait diafiltré au plus bas prix mondial. Pas battable comme prix! »

Mais voilà, l'AEUMC interdit aux producteurs canadiens de vendre leur lait diafiltré moins cher que le produit américain. Ainsi, l'entente canadienne devient illégale.

« Ça s'appelle s'ingérer dans la souveraineté nationale canadienne, proteste le producteur de lait. Et, selon le nouvel accord, les USA auraient un droit de regard sur toute décision canadienne en matière de gestion de l'offre, y compris sur les produits laitiers. C'est à se demander si le Canada a perdu le contrôle de son marché laitier! »

Quelques chiffres *

-Part canadienne du marché touchée par les accords internationaux : 8,4 %
-Pertes potentielles en vente de lait : 450 millions de dollars par an
-Perte moyenne par ferme : 41 000 $
-Perte en produits de classe 7 : de 50 à 350 millions de dollars par an

*source : Les Producteurs de lait du Québec

J.A. BEAUDOIN
CONSTRUCTION LTÉE
Licence R.B.Q.: 1178-2398-94
BEAUDOIN
Sablière Frelighsburg
Excavation Générale
Transport (Gravier - Sable - Pierre - Terre)
Terrassement - Démolition
Lac Artificiel - Champ d'épuration
ÉQUIPEMENT MUNI DE LASER
INSTALLATEUR Ecoflo AUTORISÉ
BIONEST TECHNOLOGIES INC.
Bur.: 248-2850 / 248-3200
Téléc.: 248-4565 Courriel: jabc@bellnet.ca
417 Route 202, Bedford J0J 1A0

AUX 2 CLOCHERS
BISTRO / RESTAURANT
Cuisine Saisonnière
2 rue de l'église
Frelighsburg, Qc. J0J 1C0
Tél.: (450) 298-5086
Fax: (450) 298-5680
"André et Martine"

LA RUMEUR AFFAMÉE
Boutique Gourmet
Ouvert du mercredi au dimanche inclusivement de 9 h à 17 h
3809, rue Principale, DUNHAM
Tél : 450 295-2399

Bernard le boulanger
Mi-octobre au début juin
Du mercredi au dimanche
8 h à 17 h
3746, rue Principale
Dunham
450 295-2068
Début juin à mi-octobre
Du mardi au dimanche
8 h à 17 h

Note de la rédaction

Ça va être lait !

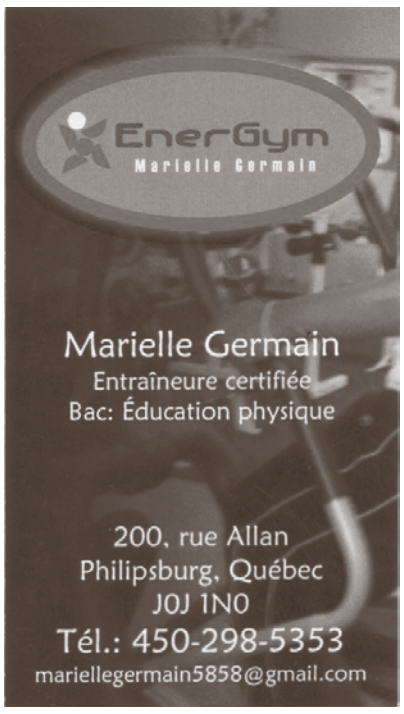
Au printemps 2016, Charles Benoit, un autre des quelque 18 producteurs laitiers de Saint-Armand, dressait dans nos pages un tableau inquiétant du cauchemar qui se prépare en matière de production laitière. En voici un extrait éloquent :

Nos fermes sont petites. Moins de 50 vaches en lactation en moyenne, soit moins que la moyenne québécoise, qui est de 60, et encore moins que la moyenne canadienne, qui est de 80.

Puis, juste de l'autre côté de la frontière, il y a le power house du lait : le comté de Franklin au Vermont, qui recoupe en partie le territoire de la seigneurie historique de Saint-Armand, compte plus de 35 000 vaches. En traversant la frontière à Morses Line on arrive chez Craig Rainville et son père qui traient 80 vaches, puis chez Bouchard qui en a un peu moins, mais qui relève le défi du bio. Dans le petit cul-de-sac, les deux frères Rainville doivent bien en avoir plus de 100. En continuant sur la Gore, on trouve un autre Rainville, un Choinière, un Boucher, un Parent, puis encore un Rainville. Sur moins de trois milles d'un chemin d'arrière-pays, il y a plus de vaches que chez nous. À gauche et à droite, sur les petits rangs, on n'arrive pas à compter : des Rainville (encore !), Parent, Fortin, Laroche, Fournier…

Ces belles fermes de 100 à 200 vaches ont été bâties sur le vieux « gagné », à l'époque où le prix du lait était plus élevé chez eux que chez nous. Mais la donne est aujourd'hui différente. En jasant avec eux, on se rend vite compte de l'hécatombe qui se prépare en raison de la chute du prix du lait. Il faut aller un peu plus loin vers St-Albans, Sheldon, ou Berkshire pour avoir une idée du futur. Ici, Rowell garde 1000 vaches. Là, il paraît que St-Pierre dépasse les 3000 têtes. La dernière fois que j'ai rencontré Magnan, il s'en allait rapidement vers 750 mais, comme ça date, qui sait si, aujourd'hui, il n'en trait pas 2000. La modernité compte en milliers et on parle espagnol dans la salle de traite.

Je Meuh Souviendrai est une bière Milkshake IPA (*Indian Pale Ale*) de la Brasserie de Farnham Ale & Lager. Elle renferme du lactose provenant de vaches du Canada « un peu amères », mais déterminées à faire un pied de nez à l'entente de libre-échange survenue l'automne dernier entre le Canada et les États-Unis, et un clin d'œil aux producteurs laitiers d'ici.



L'HORLOGE DU CHEMIN DE CHAMBLY

La saga des Demers (14e partie et fin)

Robert Demers

L'horloge couleur acajou

L'horloge du chemin de Chambly entra dans la succession d'Alexis Louis et fut en possession de sa veuve Marie Goyette dans la maison de pierre de Henryville pendant 20 ans. Sentant que la fin de sa vie approchait, Marie vendit à sa fille Maria la maison de pierre. La photo de la maison prise vers 1903 montre Marie et sa fille Maria avec des membres de sa famille. Maria a épousé Arthur Pigeon, notaire puis avocat de Henryville. En 1908, elle vendit la maison et déménagea avec sa famille à Québec. Je n'ai pas connu Maria Demers Pigeon, la sœur de mon grand-père Louis-Philippe Demers. Par contre, j'ai bien connu son fils Louis-Philippe Pigeon qui était né à Henryville. Il était le filleul de mon grand-père. Il pratiquait le droit à Québec mais venait à Montréal chaque année souhaiter la bonne année à son parrain. Il fut le conseiller juridique du gouvernement Lesage pendant la Révolution tranquille. Toute la législation était passée au crible par lui afin d'assurer une rédaction correcte. Il donna une conférence sur la rédaction des lois cadres du gouvernement à laquelle j'ai assisté. Il fut nommé plus tard juge de la Cour suprême du Canada.

La maison de pierre

Le notaire Édouard René Demers avait vu juste en misant sur Alexis Louis Demers pour lui succéder dans l'arène politique. Il avait pourtant quatre fils qui auraient pu jouer ce rôle. Il avait sans doute noté les qualités exceptionnelles d'Alexis Louis. Non seulement ce dernier a-t-il été député, mais quatre de ses descendants l'ont été aussi par la suite, deux au pallier fédéral, soit Louis-Philippe Demers et Joseph Demers, et deux au niveau provincial, soit Philippe Demers et Michel Pigeon.

Maria Demers

Épilogue

Mon grand-père, Louis-Philippe Demers, a hérité de l'horloge du chemin de Chambly lors du décès de sa mère en 1906. Ayant acheté la maison de pierre et ses meubles, sa sœur Maria aurait pu la garder, mais elle s'empressa d'exécuter la volonté de sa mère qui l'avait léguée verbalement à Louis-Philippe. Dans les années qui ont suivi, ce dernier fit décaper l'horloge afin de faire disparaître la peinture verte dont on l'avait revêtue. Il reçut alors un appel téléphonique du décapeur qui lui dit : « Vous savez, Monsieur le juge, votre horloge, elle est en acajou ! ». Mon père m'a raconté que ce fut une surprise totale. À l'époque, personne ne l'avait vue autrement que peinte en verte, ce qui avait été fait dans le but de camoufler son origine lors de la fuite en pleine Rébellion et d'éviter à la famille Demers du chemin de Chambly d'être reconnue. L'horloge du chemin de Chambly existe toujours et j'en suis le sixième propriétaire. Dans douze ans, elle aura 200 ans.

Louis-Philippe Pigeon

FIN

Bibliographie et sources

- Société d'histoire de Missisquoi, Judy A. Antle et Rolande L. Laduke, archivistes
- *St-Georges de Henryville*, Brosseau, J. D., St-Hyacinthe, 1913.
- Société d'Histoire du Haut Richelieu, Nicole Poulin, prés. archiviste.
- *Les municipalités du Haut Richelieu*, Lionel Fortin, 1996.
- *Felix Gabriel Marchand*, Lionel fortin, Édition Milles Roches. Saint-Jean-sur-le-Richelieu, 1979.
- *Louis Molleur (1828-1904), député d'Iberville et financier de Saint-Jean*, Lionel Fortin, 27 p., manuscrit soumis sous le pseudonyme de « Maître Villon ». Source : Société d'histoire de la vallée du Richelieu.
- *Chronique de Pike River*, Jef Asnong, La Soleillée. 2007.
- Généalogie de la famille Demers, Louis-Philippe Demers, document de famille. Archives de la Société d'histoire du Haut-Richelieu.
- *Dictionnaire général de la langue française au Canada*, Louis-Alexandre Bélisle, 1957.
- *Saint-Mathias-sur-Richelieu*, Ghislaine Savoie, Société historique de Saint-Mathias de Rouville Inc., 1991.
- *Bedford, 1890* – 1990. Éditions Louis Bilodeau & fils Ltée,1990.
- *Bedford raconté*, Philippe Fournier, Bedford, 2001.
- *Saint-Armand, d'hier à aujourd'hui,* Philippe Fournier, Bedford, 2018.
- http://www.canadiangenealogy.net/fenian-raids-1866-1870.htm
- *Henryville…175 ans de vie!*, Comité des fêtes Henryville, 1985
- *Notre Dame de Stanbridge, 1889 – 1989.* Corporation municipale de Notre-Dame-de-Stanbridge, 1989.
- *Quelques études sur notre histoire régionale*, Demers, Philippe, Éd du Canada français, 1945
- *Patrician Liberal, The Public and Private Life of Sir Henri-Gustave Joly de Lotbinière, 1829-1908*, J.I. Little, University of Toronto Press, Toronto, 2013.
- *Histoire de l'éducation au Québec*, Richard Leclerc, février 1989. http://collections.banq.qc.ca
- *Les féniens arrivent… Histoire illustrée d'une invasion irlandaise à l'origine de la confédération (1866-1870)*. Laurent Busseau, Les Éditions Histoire Québec, 2016.
- *The rebellions of 1837 in Upper and Lower Canada, portfolio* III by Malcolm G. Parks, M.A. Drawings by Charles W. Jefferys R.C.A. L.L.D. Published by Imperial Oil Limited. 1952.
- « L'insurrection des patriotes de 1837-38: la cause véritable. » Giles Lamoureux-Gadoury. *La Tribune libre*, *La Presse*, 4 janvier 1984, page A7.
- *Capitalisme et confédération*. Stanley Bréhaut Ryerson. Parti Pris, 1978. Traduit de l'anglais par André D'Allemagne.
- *The Eastern Townships Gazetter and General Business Directory,* printed and publisher by Smith & co. 1867.
- *Regard sur l'Institut Canadien de Saint-Hyacinthe*. Pascal Aubry, 21 décembre 2017, Le Courrier de Saint-Hyacinthe.
- *Le clergé Canadien-Français*, revue mensuelle 1919, P 71
- Photos de Marie Goyette, Maria Demers, Adhémar Demers et la maison en pierre de Henryville, circa 1902, provenance : Jacques Demers, arrière-petit-fils d'Adhémar Demers.
- *Répertoire des officiers de milice du bas Canada*. *La milice sédentaire ou non active (1846-1868)*. Volume 2, Denis Racine, Société de généalogie du Québec, 2000.
- *La cour des commissaires du Québec*. *Son histoire et ses membres (1821-1965)*, Denis Racine, 1996.
- *The Canada Gazette*, 12 mai 1860, p. 1269, avis de nominations de juges de paix.
- *L'Echo d'Iberville*, 9 décembre 1881, compte rendu de l'élection dans le comté d'Iberville.
- *Le Franco Canadien*, 27 août 1886, compte rendu des assemblées lors de l'élection de 1886 dans le comté de Saint-Jean.
- *Bibliographie et documentation, 10 statistiques électorales du Québec,* 1867 – 1989, 3e édition, Pierre Brouilly, Université du Québec à Montréal, 1990.
- *Aux quatre chemins, Papineau, Parent, LaFontaine et le révolutionnaire Côté en 1837 et 1838*. Yvan Lamonde, Lux, 2018.

Le Saint-Armand voyage...

… avec Daniel Collard et Remi Bédard à la Havane (Cuba) chez le journaliste littéraire Jean Fugère (au centre de la photo)

Le Saint-Armand est membre de :

AMECQ Association des médias écrits communautaires du Québec

Culture Montérégie

Philosophie

En créant le journal *Le Saint-Armand*, les membres fondateurs s'engagent, sans aucun intérêt personnel sinon le bien-être de la communauté, à :

- Promouvoir une vie communautaire enrichissante en Armandie.
- Sensibiliser les citoyens et les autorités locales à la valeur du patrimoine afin de l'enrichir et de le conserver.
- Imaginer la vie future en Armandie et la rendre vivante.
- Faire connaître les gens d'ici et leurs préoccupations.
- Lutter pour la protection du territoire (agriculture, lac Champlain, Mont Pinacle, sécurité, etc.)
- Donner la parole aux citoyens.
- Faire connaître et apprécier l'Armandie aux visiteurs de passage.
- Les mots d'ordre sont : éthique, transparence et respect de tous.

Articles, letters and announcements in English are welcome.

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Éric Madsen, président
Gérald Van de Werve, vice-président
Lise F. Meunier, secrétaire
Lucie Bélanger, trésorière
Christian Tremblay, administrateur
Sandy Montgomery, administrateur
Nicole Boily, administratrice
François Charbonneau, administrateur
COMITÉ DE RÉDACTION : Pierre Lefrançois (rédacteur en chef), Jean-Pierre Fourez, Guy Paquin, Paulette Vanier
COLLABORATEURS POUR CE NUMÉRO: Charles Benoit, Diane Boulet, Carole Dansereau, Robert Demers, Jean-Pierre Fourez, Lucie Hébert, Monique Lacroix,Pierre Lefrançois, François Marcotte, Maude Ménard-Dunn, Michel Moreau, Guy Paquin, Florencia Saravia, Geta Thunburg, Jean-Claude Viau
RÉVISION LINGUISTIQUE : Paulette Vanier
RÉVISION : Lise Bourdages, Pierre Lefrançois, Richard-Pierre Piffaretti, Paulette Vanier
GRAPHISME ET MISE EN PAGE : Johanne Ratté
IMPRESSION :Hebdo Litho inc.
DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèques nationales du Québec et du Canada
ISSN : 1711-5965

Média régional du programme MADA

Municipalité amie des aînés

PETITES ANNONCES
Coût : 5$
Annonces d'intérêt général : gratuites

RÉDACTION : 450 248-7251

PUBLICITÉ
Martine Reid
514-370-2338,
journalstarmand.mreid@gmail.com

ABONNEMENT HORS ARMANDIE
Coût : 30 $ pour six numéros
Faites parvenir le nom et l'adresse du destinataire ainsi qu'un chèque à l'ordre et à l'adresse suivants :

Journal Le Saint-Armand
Casier postal 27
Philipsburg (Québec)
J0J 1N0

COURRIEL :journalstarmand@gmail.com
Site web : www.journalstarmand.com
FaceBook ; https://www.facebook.com/Le-Saint-Armand-1694470804135904/

Le Saint Armand — Voir plus loin

Tirage Certifié AMECQ

TIRAGE
pour ce numéro :
7000 exemplaires

Le Saint-Armand bénéficie du soutien de:

Culture et Communications Québec

Le Saint-Armand est distribué gratuitement dans tous les foyers d'Armandie: Pike River, Bedford, Bedford Canton, Notre-Dame-de-Stanbridge, Saint-Armand, Stanbridge Station, Stanbridge East, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Dunham et Frelighsburg

REJOIGNEZ 100% des acheteurs à partir de 2%

Je vous invite à me contacter pour **VENDRE** ou **ACHETER**, toutes bannières.

Proprio Direct

Hélène Paquette,
Courtier immobilier

You Tube
hpaquette.com
450 248.0777 hpaquette57@gmail.com

BEDFORD 149,900$ MLS **15781687**

Accueillante, aire ouverte, garage et grand terrain paysager, 3 càc, cour asphalte et toit tôle, rénos récentes.

NOTRE-DAME 149,900$ MLS **15358910**

Bon investissement duplex + 1 bureau (rentable 11ans) boiserie, plafond antique tôle embossé, bien entretenu.

VENISE 249,000 $ MLS **13766537**

2011, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, luminosité, espace aéré, grand terrain, accès au Lac.

ST-JEAN 174,500$ MLS **18217336**

Aire O. lumineuse, p. patio de cuisine au balcon arrière, g. s de bain, 2 càc. Foyer au gaz naturel, entrée ind. Près des services, frais 110$/m. déneigement inc.

FARNHAM 224,900$ MLS **25779681**

Plain-pied, près à vous recevoir. Luminosité. Sous-sol aménagé. Terrain 20000pi+, garage/mezzanine. Revêtement acier. Réno récentes

BEDFORD CANTON 399,000$ MLS **24697417**

Vaste et majestueuse, terrain 200 x 600 (possibilité de fract.) construction de qualité/durable. Atelier au s-sol, garage 24x26, remise 14x16.

VENISE 175,900 $ MLS **23440373**

Bigénérationnelle, entrées indépendantes, rénovations majeures 2011, aérée/ aire ouverte, accès au Lac

FARNHAM 197,500$ MLS **17339052**

Accueillante et chaleureuse (1928) boiserie, foyer, aire O, cuisine et s.de b. rénové, revêtement ext. 2015, toit 2008, toutes fenêtres 2014. Terrain intime.

COWANSVILLE 225,000$ MLS **10290699**

Secteur paisible, réno majeures int et ext au RDC et ajout du 2e étage en 2002. Garage 24x24, gazebo 12x18, terrasse sur dalle patio et +.

FARNHAM 175,000$ MLS **26399216**

3 PLEX 95-99 rue St-Patrick, secteur paisible, revenu 17,040$ tous loués.

RÉSIDENCES / COMMERCES / TERRAINS

ST-SÉBASTIEN 300,000$ MLS 28614891 *RÉSIDENCE*
VENISE $38,000 MLS 20212380 *À VENDRE - FOND DE COMMERCE*
VENISE *Grand terrain 111,181 pi² (2$ /pi²)*

Notre priorité, votre satisfaction !

DENICOURT 40 ANS
ARPENTEURS | GÉOMÈTRES
QUEBEC LAND SURVEYORS

Marc Cochet, arpenteur-géomètre

1 877 882-3096 poste 234
Téléc.: 450 346-3969
mcochet@denicourt.ca
www.denicourt.ca

MONTÉRÉGIE
GRAND MONTRÉAL | ESTRIE

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Prêt pour des projets?

- Pré-autorisation
- Achat
- Refinancement
- Renouvellement
- Transfert
- Travailleur autonome
- Ganrantie de taux
- Service gratuit*

*Hypothèque résidentielle standard.

Jean Morais
Courtier hypothécaire
Tél. : **450 558 7931**
Sans frais : **1 844 HYPOTEQ** (497 6837)
jmorais@multi-prets.ca
facebook.com/jeanmoraismph

Systèmes de traitement d'eau résidentiel

Lors de l'achat d'une propriété il est important de connaître la qualitéde l'eau et sa conformité à la consommation. Pour ce faire vous devez procéder à un analyse d'eau

Larocque 40 ans en traitement des eaux

Agricole Commercial Désinfection de puits
Vente et réparation Pompes Goulds

Technicien certifié CWQA

450-248-7600
1499 Chemin Dutch, St-Armand, QC, J0J 1T0

PUISATIER ANDRÉ LACASSE
FORAGE PAR MARTEAU

T. 450 293-6532
C. 450 531-1422
famillelacasse4@videotron.ca

LES ENTREPRISES **DENEXCO**
RBQ 5644-7493-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EXCAVATION | GÉNIE CIVIL
PAVAGE
BÂTIMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
TRANSPORT LOCAL & L. DISTANCE

DÉNEX

176 PRINCPALE
STANBRIDGE-STATION
QC J0J 2J0

LUC MARCHESSAULT, PRÉSIDENT
TEL : (450) 248-4241
CEL : (514) 617-3853
INFO@DENEXCO.CA
WWW.DENEXCO.CA

Coffrages GDL inc.

Résidentiel Industriel
Commercial Agricole

EntrePreneur en Structure de béton

450 248 0873
Gary La Roche, président
Cell. 450 542 0075
coffragesgdl@gmail.com

FESTIFOLIES

SPECTACLE HORS FESTIVAL

Natalie Choquette
La diva s'amuse à Frelighsburg !

L'équipe des Festifolies présente un spectacle hors festival de Natalie Choquette, le samedi 9 mars à 20 heures, à l'église anglicane de Frelighsburg.

Soprano multilingue hors du commun, Natalie Choquette allie depuis plus de vingt ans son formidable humour à ses talents de cantatrice. Douée d'une voix magnifique, elle sait aussi se glisser dans la peau de divas comiques, excentriques et excessives en tout, mariant avec brio rire et émotion.

Natalie Choquette mène une prestigieuse carrière où se succèdent de nombreux concerts, spectacles et tournées internationales. Elle parcourt les scènes du Québec et du monde où elle est applaudie de Montréal jusqu'au prestigieux Konzert Haus de Vienne, en passant par les États-Unis et plusieurs autres pays d'Europe, d'Asie, d'Amérique latine et de la péninsule arabique.

Plus de deux millions de spectateurs à travers le monde ont été conquis par cette artiste québécoise exceptionnelle qui ne cesse d'enchanter ses auditoires avec ses fantaisies et sa maîtrise exceptionnelle du chant.

À Frelighsburg, la diva et son pianiste interpréteront des extraits de répertoires variés. Airs d'opéra, musique du monde, cabaret, chanson populaire et musique classique sont au programme, tout comme les costumes flamboyants, à l'image de la chanteuse !

Les billets sont en vente au prix de 35 $ sur le site lepointdevente.com, chez Capeline et Chocolat de Bedford, à la boutique Attractions de Cowansville et au dépanneur du village de Frelighsburg.

La sixième édition des Festifolies aura lieu les 21, 22 et 23 juin 2019 dans le secteur Philipsburg de Saint-Armand : www.festifolies.org

Natalie Choquette

GROUPE ST-LOUIS
COWANSVILLE
TOYOTA MAZDA NISSAN
groupestlouis.com
RUE DE SALABERRY 450 263-8888

GRAYMONT
GRAYMONT (QC) INC.
USINE DE BEDFORD
1015, chemin de la Carrière, C.P. 1290
Bedford (Québec)
J0J 1A0
www.graymont.com
Tél.: 450 248 3307
Fax: 450 248 7272
bedford@graymont.com

metro PLOUFFE
Bedford : 450-248-2968
Farnham : 450-293-3123
Granby - Magog - Bromont
Rock Forest - Sherbrooke

CONCASSAGE PELLETIER INC.
RBQ 5693-0325-01
Charles Pelletier, propriétaire
www.concassagepelletier.ca
Propriétaire
charles@concassagepelletier.ca
Adjointe administrative
linda@concassagepelletier.ca
Contremaître
jonathan@concassagepelletier.ca
Coordonnatrice
elsa@concassagepelletier.ca
Tél.: (450) 248-7972
Fax: (450) 248-2391
1666 rang Saint-Henri, Saint-Armand, Qc J0J 1T0
Distributeur
Agrodol
Chargement de pierres et de terre tamisée chez
1500 Chemin des Carrières St-Armand, Qc.

Entre bonnes mains,
du début à la fin de votre projet
Propriétaires
Bertrand Provost et Anne-Marie Després
cuisines DESPRO
RBQ : 5683-8345-01
Spécialisé en armoires de cuisine, salle de bain, meubles sur mesure et remplacement de comptoir
Salle de montre au 364, rang Saint-Joseph, Notre-Dame-de-Stanbridge
450 296-4440 • info@cuisinesdespro.com • www.cuisinesdespro.com

FIBRE OPTIQUE EN RETARD DANS BROME-MISSISQUOI

La fin des branchements reportée d'un an

Guy Paquin

Selon IHR Télécom, l'entreprise qui doit déployer le réseau de fibre optique dans tout Brome-Missisquoi, ce n'est qu'en 2022 que l'ensemble des clients du territoire aura accès à la télécommunication à très haute vitesse. C'est un an plus tard qu'initialement annoncé.

Cette annonce a été faite lors d'une conférence de presse à Pike River le 25 janvier dernier par M. Patrick Bonvouloir, président d'IHR. Et pourquoi ce retard? C'est que les poteaux sur lesquels la fibre doit se déployer n'appartiennent pas à IHR mais bien à Bell Canada, Hydro-Québec et Télébec, et qu'avant d'y accrocher la fibre il faut demander la permission aux propriétaires et ce, pour chacun d'eux.

Guy Paquin

Guy Paquin

Patrick Bonvouloir

Ayant reçu la demande de permis, le propriétaire doit procéder à l'inspection de son poteau et si ce dernier n'est pas conforme, on doit le réparer ou le remplacer, ce qui prend parfois beaucoup de temps. D'où, selon M. Bonvouloir, les retards.

Et quels sont les poteaux récalcitrants, ceux qui retardent les travaux? Sans le dire directement, les gens d'IHR répondent que les poteaux de Bell Canada sont moins bien entretenus que ceux d'Hydro, et qu'il a fallu mettre de la pression politique et médiatique sur Bell pour que les choses avancent un peu plus vite.

Malgré tout, IHR assure que fin janvier 2019, de 10 à 12 km de fibre seront en place à Pike River et à Saint-Armand et que les têtes de ligne seront déployées en avril. Ce sont ces têtes de lignes qui permettront au réseau IHR de parler à tous les autres réseaux québécois, canadiens et mondiaux. Autre bonne nouvelle, le budget est respecté.

Pour résumer la situation, paraphrasons Winston Churchill : « Ce n'est pas la fin du déploiement, ce n'est même pas le début de la fin. Mais c'est peut-être la fin du début. »

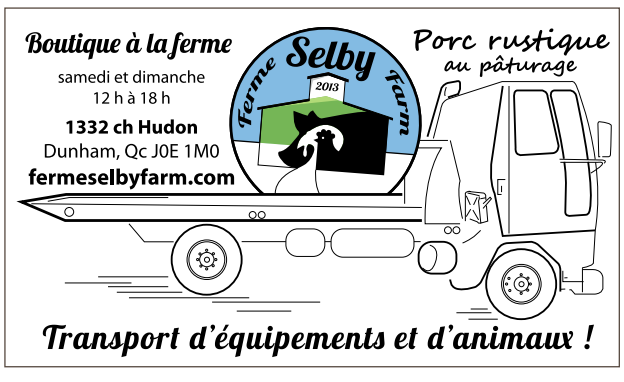
NOTE DE LA RÉDACTION

Les responsables du déploiement du réseau préfèrent s'abstenir de prédire quand chaque secteur de Brome-Missisquoi sera branché par crainte de créer des attentes et de devoir affronter le mécontentement des citoyens en cas de retard.

Le journal *Le Saint-Armand* a tout de même appris, de source confidentielle mais sûre, que la firme IHR vise à respecter le calendrier suivant pour les municipalités de l'Armandie :

Période de branchement des premiers domiciles (estimée)

Municipalité	Scénario optimiste	Scénario pessimiste
Pike River	Hiver 2019	Printemps 2019
Stanbridge-Station	Hiver 2019	Été 2019
Saint-Armand	Printemps 2019	Automne 2019
Bedford (secteur route 202)	Été 2019	Printemps 2021
Stanbridge East	Automne 2019	Printemps 2021
Notre-Dame-de-Stanbridge	Hiver 2020	Automne 2021
Dunham	Printemps 2020	Été 2021
Canton de Bedford	Printemps 2020	Automne 2021
Frelighsburg	Hiver 2020	Été 2020
Saint-Ignace-de-Stanbridge	Hiver 2020	Printemps 2021



A
B
C
D
E
Mettre votre propriété en valeur est ma spécialité. La vendre est ma force.
Contactez-moi.
Sylvie
Courtier immobilier agréé, B.A.
450 298-1111
RE/MAX
450 298-1111
sylviehoude.com
RE/MAX
RE/MAX Professionnel S.H., Agence Immobilière
franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Professionnel inc.
46, rue Principale, bureau 200, Frelighsburg
A - Dunham, 374 900 $
B - Sutton, reprise de finance, 409 000 $
C - Frelighsburg, 289 000 $
D - Frelighsburg, 100 acres, 619 000 $
E - Frelighsburg, 349 000 $

Century 21
RÉALISATION
Agence immobilière
Marco Macaluso
Courtier immobilier agréé
Bilingual services
53, du Pont
Bedford, QC, J0J 1A0
Bur: 450.248.9099
Fax: 450.248.9029
Cell : 515 : 809.9904
marco.macaluso@century21.ca
www.marcomacaluso.com
CENTURION®
2012
2015

Martin Landreville
Courtier immobilier
Services Martin Landreville (SML) Inc.
514-926-1822
Proprio Direct
À vendre par le proprio ...et son courtier!
« On vend ensemble. C'est simple ! »
1. J'évalue gratuitement votre propriété.
2. Je lui assure un maximum de visibilité.
3. Je m'occupe de la transaction.
4. À partir de 2%... Satisfaction garantie !
5. Pour vendre ou acheter sans pression, appelez-moi.
6. Ce que vous cherchez, nous le trouverons !
Proprio Direct 25 ans
PLACE D'AFFAIRES
C.P. 338, Philipsburg
(Qc), J0J 1N0
martlandreville@gmail.com
www.martinlandreville.com

JOHANNE BOURGOIN .COM
COURTIER IMMOBILIER | MAÎTRE VENDEUR
ROYAL LEPAGE
EXCELLENCE
REJOIGNEZ-MOI SUR FACEBOOK
450 248-7465
JOHANNEBOURGOIN.COM
VENDU
BEDFORD (VILLE) - Stratégiquement adossé à station service, pharmacie et clinique médicale, cet édifice offre l'endroit de choix pour démarrer un commerce. Tout le rez-de-chaussée est libre avec ses 1500 pieds carrés.
VENDU | MLS 24211681
CONDO
BEDFORD (VILLE) - Condo de 2 C.C. dans immeuble (2006) au cachet Européen ayant une vue imprenable sur la Rivière aux Brochets! Plafond de 9' et cuisine moderne (2017) sans entretien, aire ouverte, qualité de finition exceptionnelle.
179 000$ | MLS 12561025
RECHERCHÉ : > FERME OU FERMETTE 4 À 200 ACRES
4 CHAMBRES
BEDFORD (VILLE) - Au cœur du village de Bedford, jolie ancestrale avec ses boiseries et son escalier d'origine. 4 chambres à coucher à l'étage, idéal pour jeune famille. Une petite grange dans la cour arrière parfaite pour entreposage.
149 000$ | MLS 21004067
ÉRABLIÈRE
RIVIÈRE ROUGE (Ste-Véronique) Érablière en opération (9000 entailles). Quota 2017 de 18 503 lb, 12 000 en 2018. Équipements et acc. complet de première qualité. Prêt pour récolte 2019. Maison, garage double, entrepôt frigorifique et cabane tout équipée ± 245 acres. Lac privé en forêt.
800 000$ + tx. | MLS 12525756
71-B, RUE PRINCIPALE À BEDFORD

Clos de l'Orme Blanc
Vignoble - Grange à livres
1050 chemin Dutch
St-Armand J0J 1T0
https://closdelormeblanc.com
info@closdelormeblanc.com

Marie-Eve Gravel
Ostéopathe - Naturothérapeute
Maux de dos - Nerf sciatique
Maux de tête - Douleur à la mâchoire
Digestion - Constipation
Tendinite - Tunnel carpien - Et plus
514 268-1725
St-Armand, Qc
Service à domicile dans la région

Hélène Paquette
Courtier immobilier
Proprio Direct
www.hpaquette.com
Cell. : 450 248.0777
hpaquette57@gmail.com
VisibiliT
voir PLUS page 25

POTERIE PLURIEL SINGULIER
Sara Mills & Michel Viala
Poteries utilitaires & décoratives
Cours: tournage & ateliers raku
poterieplurielsingulier.com
450-248-3527
michelviala@gmail.com
1906 chemin St Armand Pigeon Hill
Céramique D'automne

CENTURY 21
Impact
LAURIE PELLETIER
Courtier immobilier agréé
819.709.2121

CABANE À SUCRE SUGAR SHACK
Érablière HILLTOP
ÉRABLIÈRE HILLTOP
4329, ch. Symington Road
Dunham, Qc
450 295-2270
Sauf Vendredi Saint
Except Good Friday
http://erablierehilltop.com
info@erablierehilltop.com
Du 1er mars au 28 avril 2019
À l'Érablière Hilltop, vous découvrirez que notre cabane à sucre est aménagée sur un site offrant une superbe vue panoramique, qui vous fera revivre la magie du temps des sucres dans une ambiance familiale, amicale et chaleureuse.
Spécial vendredis soirs : 26,95 $ +tx (sur réservation)
Opening March 1 to April 28 2019
L'Érablière Hilltop is a sugar shack in a beautiful location and offers a panoramic view that will take your breath away. Relive the magic of a simpler time in a warm, friendly and traditional atmosphere.
Friday nights special : 26,95 $ + tx (reservation only)